工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七、七二三四九二
營業部：七三〇七〇八
經理部：七二九三〇七
社長室：七二四八五四
中區辦事處：二三九七六〇、二二五四九五、二二一一三八
電報掛號：二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第八一三三號
出紙兩大張售價壹毫

今日天氣
預測：吹溫和至清新東風，天色好及較暖。今午氣溫華氏八十四度。

每日兩大張下午四時出版

蘇俄專家撰文向國人提出警告
中共將向蘇索回領土
寧願觸發核子戰爭不管死人多

[illegible]謂中共將不惜[illegible]在「國際生活」[illegible]共」，蘇邊界[illegible]在過去，此等[illegible]界性的大衝突[illegible]十萬方公里蘇[illegible]過流血衝突而[illegible]獲得的。

小評
賭外圍馬合法化 可以消滅外圍馬嗎？

賭外圍馬合法化問題，港督已委任一個十人賭博政策諮詢委員會，就賭博政策及修訂有關賭法律問題提供意見了。看來，賭外圍馬合法化，已在密鑼緊鼓，老倌出場階段。賭外圍馬問題，當局是基於法律上難以作有效制裁而提出，意者，與其被狡黠者藉之圖利，不若化私為公之為愈。我們姑勿置論這理由是否充分，現在，僅就賭外圍馬合法化後，是否就可以消滅賭外圍馬這問題，

外圍馬之所以引人入勝，不在無需臨場，不在僅需入場票價，也不在可買「夾搭」，亦不在可買「穿雲箭」，而在可以九折下注，或者加一收彩，而起碼注也無需五元，多少可以自由下注。

因此，如果外圍馬合法化，而缺乏這些引人入勝條件，——可以肯定必無這些條件，則合法化外圍馬之外，仍有黑市外圍馬的存在，換言之，希望以合法化去消滅外圍馬，那不過是一種理論吧了。外圍馬合法化後，黑市外圍馬，顯然是會同樣存在的。

柴灣香島道斜坡 慈幼小學生慘死
被巴士撞倒輾過拖行數丈

【本報訊】柴灣香島道斜坡路，車禍頻仍，今晨九時四十五分，一名慈幼學校學生，在柴灣道近慈幼學校附近，被一巴士撞倒，上身被後輪輾過，拖離十餘呎，壓在車輪底下，鮮血四濺，當場慘斃。

慘劇發生後，肇事巴士司機急電報警，警方人員到現場調查，由於死者身體夾在車輪上，工程人員需將巴士左後輪托起，死者屍體始被拖出，由十字車送往醫院轉殮房。

失事的巴士，編號四三叁式，為行走柴灣與灣仔碼頭八號線，司機名溫文，今晨八時四十五分，該車往灣仔碼頭，行經上述斜坡急陡地點，離二號線巴士總站平地百碼之遙，亦即接近慈幼學校附近死者即被撞倒，夾在左後輪下拖行十餘呎，巴士即停止下來，留下一度鮮血染紅的迹痕。

死者名楊漢明，十二歲，住北角丹拿山松樹樓十六樓一五三五號室，有四兄弟姊妹，死者排行第二，其父在茶樓任職。據稱：死者今晨星期天同校上主日學課，不料在上述地點罹難，其家人聞惡耗悲慟欲絕。

被巴士輾死之慈幼小學學生楊漢明

女童替人開車門 被輾斃命
慘死在斑馬綫內

【本報訊】今晨二時許，彌敦道介於新雅酒樓及麗斯戲院之間的斑馬綫內，一名替人開車門的十歲女童被一輛車牌AC九×〇五的汽車輾過，該女童在送院途中，因傷重不治斃命。

九廣鐵路新總站 兩年後遷往紅磡
新站設備可追上世界水準

【本報訊】九廣鐵路新總站，將于兩年左右在紅磡興建，可能係一座多層大廈型式，以便有更多設備與更佳之服務。政府發言人稱：此四千萬元之大計劃，現已進行設計中。發言人並謂：由於新址之重要性，工務局正考慮，新總站上之建築，能一如世界各地。政府頃宣佈，在沙田何東樓之西南面填海二〇點九英畝。發言人謂：此新填地將用以興建鐵路工廠。政府將尖沙咀火車站遷往紅磡之計劃，已討論多時，並已一再宣佈於適當時間實行。年前，由于大概或隧道之計劃懸而未決，故未能進行規劃。現時當局既已與多利城市發展公司協會建隧道，故地點已能肯定，因而可以着手設計。至于火車大廈內容，發言人日前未便作進一步透露。

普仁街災場今晨繼續發掘
兩婦未掘出
家人經已買定棺材

【本報訊】上環普仁街塌樓被埋婦人除昨日掘出一名屍體已發臭的死者外，今午發掘工作仍在進行中，據稱，今日下午其餘被埋者亦可能掘出。

昨日撤離現場的屍體，被橫樑插中腰部，經過四十八小時後，開始發臭的屍體於昨日下午一時由消防員從毘鄰聖馬太小學的墻壁破穴中挖出，死者經被證實是本來快要臨盆的三十二歲孕婦伍惠英，其夫已由有關方面通知，即日辦理認屍埋殮手續。

至於懷疑亦活埋於瓦礫中的另外兩婦人：三十四歲盧佩玲及三十一歲周秀珍，仍未掘出。兩人的家人，連日來在現場焦急守候，他們均認為兩失踪者凶多吉少，已向就近一家長生店訂購了三百餘元「全餐」的棺木與壽衣。

孕婦伍惠英的伏屍處，是普仁街二號地下後座廚房內，屍體仆在數呎高的火水罐上，而在一巨型橫樑之下，距離消防員在聖馬太小學舊址天階園墻所挖的小洞中，祇有四呎。據稱：她在死去前，獲得醫官注射針藥，初時且能發出呻吟聲，但消防員因橫樑上重壓碎瓦磚塊，挖掘受阻，她乃因重傷失救慘死。死者丈夫姓文，為電器店工人，昨領屍後，返回現場進入地下閣樓住所，取去一些物品，其中包括一張亡妻遺照。

兩名懷疑被活埋於現場的失踪者，盧佩玲的丈夫蔡某及周秀珍的翁姑，昨仍在現場守候，各人均淚盈於睫，他們對失去的親人，均已懷着凶多吉少的壞念頭，所以先後着手向長生店訂購棺木與壽衣。

消防員於昨日下午一時掘出死者伍惠英的屍體後，發掘工作即全部交由工務局人員進行，一隊消防員昨晚仍在現場看守。

新風姐嘉麗 亦惡婆一名
風力每小時逾百哩

【本報訊】昨日猶是熱帶風暴的「嘉麗」，今已變成颱風，正以洶洶之勢撲向菲島。

據本港天文台今午報告：颱風「嘉麗」今午集結在馬尼剌之東約三百六十哩，正以時速十五海浬，向西移動，直指呂宋島。

同時，一股巨大的反旋風正向東移動，橫過日本。

【東京四日美聯社電】日本氣象局人員報導，星期日格林威治時間廿四時，新誕生之颱風嘉麗位於馬尼剌以東四百二十哩。彼等稱：此在本季內發生之第廿三次颱風現正向西移動，時速十五哩，最大之風力每小時一百二十六哩。颱風訊號已向航行菲律賓海面之船隻發出。彼等繼稱：現將需兩日或三日時間而後始能判定嘉麗是否會影響日本按奧林匹克運動會於十月十日在東京舉行。

三架私家車 今晨撞傷人

【本報訊】九龍地區今晨九時許連續發生多宗車禍，傷四人。傷者劉振峯，六十二歲，住必架街六十八號四樓，今晨九時許在洪咸道近曲街處被私家車撞傷。李寶男，四十八歲，住大坑東徙置大廈E座四四九號，在九龍城聯合道，被私家車撞倒。林歡容，卅二歲，及其女余鳳萍四歲，住蘇蘭街一六四號三樓，在上海街六九七號門口，同被私家車撞倒醫院。

大埔一婦人 飲下雞尾酒
孖蒸和滴露

【本報訊】今晨零時一名中年婦人飲下雙蒸酒和滴露，經家人發覺後，送院急救，迄今仍昏迷未省，原因不詳。該婦人名鄧紅顏，三十二歲，住大埔懷仁街十七號二樓。

唐寶南令壽堂 昨出殯哀榮

【本報訊】保良局永遠總理太平紳士唐寶南及[illegible]總理唐廣南昆仲之令壽堂唐盧太夫人，於本月二日晚仙逝，積閏享壽九十有餘歲，奉移北角萬國殯儀館治喪，[illegible]絡繹於道，柩車白馬[illegible]備極哀榮。

兩個企堂 一個茶客 大打出手

【本報訊】卑路乍街五十六號C地下的中華茶室，今晨八時許，有一茶客與兩企堂大打出手，俱傷送院。



圖為在柴灣撞倒慈幼小學生之巴士，輪下染血

本報讀者捐款助陳蔡冬
香港溫情到台北

本報駐台記者謝雄玄

本報駐台特派員黃篤生（左）代表本報讀者以捐款港幣壹佰弍拾元、美鈔五元，送至台北市立醫院贈交因癌病垂危而勇敢剖腹取出嬰兒的病婦陳蔡多的丈夫陳玉發（中），右為該院秘書李芳傑。（僑光社攝）

【本報台北通訊】本報日、晚報讀者捐款濟助患肝癌絕症，勇敢接受剖腹取出八月胎兒的孕婦陳蔡多的消息，已感動了台北社會，這條由香港僑胞的溫情所構成的感人新聞，將因台北各報的刊載，及電台的廣播而傳誦台灣全省每個角落。

香港同胞太好了

陳蔡多的丈夫陳玉發，於接受了這筆捐款後，感動得熱淚盈眶。從未受教育而又窮實得不善言詞的陳玉發，在溫情的感動之下，幾乎是哽咽不成聲，而不知用什麼言語來表達他的感激之情。他要求台北市立醫院的大夫，替他寫了幾個字，然後從來就沒有拿過這筆桿的他，舉起顫抖的手，拿起筆來，照着那位大夫新寫的字一筆一筆的模倣寫道：「謝謝香港工商日、晚報讀者的救助。」

當捐款由本報駐台特派員黃篤生，親在台北市立醫院育嬰室內，當着那個由苦難中降生但仍不能感覺人世苦難的嬰兒的面前，交給陳玉發時，圍在育嬰室外的男女民衆以及醫院的醫護人員，都讚嘆着說：「香港同胞太好了！」

偉大的母親去世了

但是，那位發揮母愛偉大的精神的母親卻去世了，她不能親眼看到香港同胞對她的讚美和送給她的溫情。

如果她的靈魂仍圍繞在她的愛兒身邊的話，她會知道這一切的，她會因此更加在冥冥中維護這個弱小的生命，使其長大成人。

陳蔡多女士是在剖腹取子後的次日深夜，也即九月廿七日凌晨三時五十二分去世的。那是因為她那被肝癌侵蝕行將油乾燈盡的生命，經過一次手術後，提前結束了。

陳蔡多女士的肉體死去了，但她那偉大的母愛精神，卻長留人間。

沒有見過慈母的嬰兒

台北市立醫院婦產科醫師楊子恩說，這個不幸的小生命，由於不足月和先天在母體營養不良，從母體取出後，即細小而柔弱，在他未睜開眼睛，還未看過苦難的世界之前，就已送進保溫箱中，保溫箱乃是一種代替母體的嬰兒醫療器械。

所以，這個嬰兒生下來就沒有看過慈母的臉。

當香港僑胞的捐款，在保溫箱旁邊，交給這個嬰兒的父親時，這個小生命躺在保溫箱中，手足還在揮動，發出一陣比正常嬰兒微弱的叫聲。站在育嬰室外面的觀衆齊聲說道：「看，他在叫，他在動，他一定知道香港僑胞對他的愛護！」

天下再沒有比救助養育一個磨難重重的嬰兒，更使人感到快慰與感動的事了。本報駐台特派員黃篤生，在走出育嬰室時，臉上露着愉快的笑容，他是在代表本報的香港讀者感到快慰。

堅持要救回一條小生命

同時感到快慰的，還有台北市立醫院的全體醫護人員，是他們把這個小生命搶救出來的。當初，醫師們會診商討後，向嬰兒的父母提出開刀剖腹取嬰的建議時，那位現已死去的勇敢的母親為免肚裏的小生命隨她而死，即極表贊同，但嬰兒的父親則極力反對，他不願妻子死亡之前多受痛苦。但那位母親的意見卻是堅持要救回一條小生命，如果不施行剖腹取子手術，她的生命雖可延長一些短暫的時日，但嬰兒則將胎死腹中。她的這些理由感動了她的丈夫，也感動了醫院中的醫護人員，就毅然地為她施行這項手術。主持這項手術的內科主任陳寶輝、婦產科主任邱文虎都同聲地說：「這不但是位偉大的母親，也是位偉大的妻子。」

現在，這個被衆多的愛與溫情圍繞的嬰兒，將在大家的希望中一天天成長起來。據婦產科醫師楊子恩說，他生存的希望很大，醫院也願儘最大的力量來維護他，使他能長成與正常嬰兒一樣，再交還給他的父親。

現在，還沒有發現這個嬰兒遺傳有他母親的病症，沒有黃疸病的徵象，他的胎盤上也沒有癌細胞的感染。這在類似病例中是很少見的。目前，這個嬰兒的呼吸正常，肺部功能良好，指甲也沒有呈紫色的現象，全時肝臟和心臟以及消化系統的機能也正常。只要他的體重增加了，就可生存。他的食量（即營養維持）由最初的每天三兩西葡萄糖水，六兩西牛乳，六兩西水份，增進到現在的六兩西葡萄糖水，三十五牛乳，三十五兩西水份。

他是會活的，因為這是大家的希望。

陳玉發的貧苦家庭

這個苦命的嬰兒的父親陳玉發，一生都是在和貧窮搏鬥。他靠日夜踏三輪車的微薄收入，來維持他的家庭。

他的太太送往台北市立醫院醫療，乃是以貧民身份免費住院的，由台北市政府社會局出錢。目前，他那個出世即失去慈親的嬰兒，在醫院中使用保溫箱每天八十元新台幣的費用，也要申請社會局補助。他窮，但他表示絕不動用香港僑胞義捐的錢，他要把錢拿來作養育那個嬰兒的費用，才不辜負僑胞的恩情，也不辜負他太太的那種賢妻良母的遺愛。（十月二日寄）

讀者續捐款 陳蔡冬遺屬

【本報訊】昨日本報繼續收到讀者送來善款共二十元，救助在台北剖腹救胎兒卒告斃命的癌病婦人陳蔡冬遺屬。

捐款善長芳名：嚴老太及嚴小弟弟。第一批善款一百二十元及美金五元已交陳蔡冬丈夫陳玉發收。現存第二批善款共二百五十五元，將彙送台北交陳玉發。

茲收到香港工商日晚報讀者各位先生捐救助款計港幣壹佰貳拾元美金伍元，謹此致謝，並款當作為小兒養育費。
陳玉發 具條
證明人 台北市立醫院秘書李芳傑
中華民國五十三年十月一日

圖為陳玉發收到本報讀者捐款之收條

陳善謙拒絕出國 南越政潮並未平息

高僧發表沉痛談話 謂佛教徒遭共利用

【西貢四日合衆國際社電】南越武裝部隊總司令陳善謙中將，於星期六在兩天內第二次延緩其前往國外之願意旅行。陳氏并未有乘搭星期六所開駛之任何飛機離開此間。外交方面人士謂：渠經已臨時通知各外國政府，謂渠在一次匆促安排之一項親善訪問中，將不訪問彼等之首都，直至下週末爲止。陳氏在南越所謂：「少壯軍人」促請在軍中實行各項改革之後，於上星期四曾被請求前往國外旅行。陳氏最初曾將其啓程日期延至上星期六，然後再延展大概至本星期三爲止。該等「少壯軍人」，認爲陳善謙少將係舊派軍人所擁護之理想人物，而該等舊派軍人因爲少壯派在整肅陸軍行動中所需要將其撤換者。雖則政府正式否認此事，但陳善謙此次突然前往國外一行，顯係遭受少壯派軍人之壓力所致。

【西貢三日路透社電】被視爲極端反共之一批南越和尚領袖，對佛教運動被政治機會主義者（包括同情共黨者）利用及滲透之事深爲担憂。一種運動組織以「人民救國會」爲名，係於最近在南越中部出現，而在佛教領袖支持之下於許多省內設立支會。該運動之兩名領袖係南越國家上議會之成員。此一運動之最終目的，爲擬在南越境內建立最有力量之政治集團，以控制擬議中之國會。在南越中部數省，共黨刻在公開利用地方上人民救國會之分支機構，而使南越佛教界許多領袖陷入窘困。

【華盛頓三日美聯社電】詹森總統本日讚揚三艘核子動力美國軍艦，認爲證明「在世界各地一人在海上戰略，已進入新的境界」。美國航空母艦「企業號」，巡洋艦「長堤號」，及導向飛彈小型砲艦「培恩布利治號」，在最後環繞全球遨遊之後，經於本日駛返美國東海岸各港口。據詹森總統發表之一項聲明稱：「吾人之朋友與敵人應同樣記着此等船艦之時，船行三萬多哩五十五天之路程，并不需要由任何方面，在後勤上之一項補給，傳完成其任務。」於核子特種艦隊，於七月卅一日在直布羅陀開始其航程，及駛經非洲南端與印度洋，及抵達澳洲，然後橫渡太平洋，間返南美東海岸。

開羅一屋倒塌 四十五人喪生

【開羅三日路透社電】警方昨晚稱：此間一屋塌倒，有四十五人被壓於磚瓦之下，大概均已喪生。

詹森總統提出保証 美國決出盡全力 阻核子武器散佈

謂美海軍強大進入新的境界

【華盛頓四日路透社電】詹森總統本日保證：繼續設法謀求各項協議，俾阻止核子武器之散佈，並謂此舉係「對和平之巨大危險之一。」詹森告知記者招待會，謂迄今爲止，不幸蘇聯經已拒絕支持美國在此方面所提出之各項建議。據稱：「吾人曾建議成立新的協定，俾阻止對核子武器散佈之現時並不擁有該等武器之國家。吾人曾在日內瓦公開及正式提出該項建議」。詹森總統並謂：「余確信核子武器散佈，係不和平巨大危險之一。余一日任職爲總統，余將繼續辛勤工作，因余獲知如何工作，俾謀求將阻止該項散佈之各項協議」。渠隨後并謂：不幸蘇聯「迄今爲止，經已拒絕支持吾人之建議。」渠謂：「一如世界所獲知者然，中共曾極力反對成立任何種核子協定。」此係詹森總統對北平政權正唯一提及，國務卿羅斯克於本週初曾謂：北平政權可能在最近將來爆炸其第一次核子裝置。

【華盛頓四日路透社[illegible]



涉嫌謀殺民權鬥士 費城正副警長被捕將受審判

圖片說明

直到目前爲止 中共未試核爆

印度內政部長表示

【新德里三日法新社電】印度[illegible]達，於本日評論中共核子試驗：並無迹象表示中共已成功爆[illegible]彈。渠謂：中國大陸上的任何[illegible]不可能不被偵知，因爲美國、日本及印度的測聽站均可測[illegible]等爆炸之力量及地點。南達又[illegible]紙的一些報導，即謂專家相信[illegible]個月爆炸了一枚原子裝置。渠[illegible]象表示此項猜測是正確的。南[illegible]信中共將可能爆炸一枚核子裝[illegible]有此等事情發生，印度當可立[illegible]

【倫敦四日路透社電】據今日[illegible]（一家星期日報紙）稱：倘有[illegible]能於十八個月以內爆發一原子[illegible]

印尼經已軟化 發出和談試探

馬來西亞總理表示

【吉隆坡三日美聯社電】馬來西亞總理拉[illegible]曼本日稱：印尼總統[illegible]



庇雅顏芝莉

戴高樂訪阿根廷 培隆份子大示威

香港游泳領隊表示 參加世運目的旨在爭取經驗

新聞鼻

……六於加上適合首次在亞洲舉行世運會之東方色調及傳統需要之一切壯觀儀式中開始。來自九十八國之運動員與職員共八千四百人將參加此次競技。世運會於十月十日開始，並繼續每日舉行至十月廿四日爲止。在參加競技之國家及運動員數目方面，兩者皆將創現代奧林匹克運動會之紀錄。在此盛會當中，預料各項競技中有多項世界及奧林匹克紀錄被打破，而且蘇聯在此絕非正式而又熱烈渴望之金牌冠軍名譽競爭中，所得之金牌將再次多於美國。日本並爲此次世運之主辦國家，其過去並曾在各項競技，特別在游泳方面獲得許多勝利。但意料此次將不會在獎章方面有大收穫。然而，每一個日本人於其下星期六獲見日王裕仁登上具有七萬二千個座位之國家運動場演說，並宣佈「余宣佈東京奧林匹克運動會開始，慶祝現代之第十八屆奧林匹克運動會」之時，心中將引此以自豪。正式開幕典禮將佔有下星期六之全部節目。實際競技則將於翌日，即十月十一日開始。

因其子失去「美國人稟賦」 城達孟發表談話 控告庇雅顏芝莉

【好萊塢三日路透社電】美國歌星城達孟，指其前妻義大利女影星庇雅顏芝莉使彼兩人合生之兒子貝利（九歲）逐漸失去「美國人之稟賦」，而於昨日擊訂擬在下週提出控訴，要求法庭判決使貝利由彼本人撫養。城達孟於一九五九年與庇雅顏芝莉離婚，頃已在紐約由庇雅顏芝莉身邊拖走貝利，而於昨日飛來此間。城達孟稱：「彼等（指庇雅顏芝莉等）如有本人，僅可設法自余懷中將貝利奪去。」

城達孟與兒子打球

美國國會昨日休會

【華盛頓三日路透社電】由於對民權及減稅問題通過各項法案，將使人懷念之美國第八十八屆國會星期六宣告休會，下一次國會會議，將於一月四日舉行。

克魯女婿發表談話 蘇不理中共壓力 對西方政策不變

【莫斯科三日美聯社電】蘇聯總理克魯曉夫女婿阿祖培，於星期六堅持中共之壓力，將不會改變蘇聯對西方政策之途徑。該蘇聯政府機關報消息報總編輯在「國外」雜誌撰文，謂關於蘇聯外交政策之堅定，不應有若何懷疑。據稱：「吾人對於各項政策，係十分堅定與明確，因此在甚至當吾人受自己的同盟者之攻擊時吾人亦決不會退讓。」阿祖培並謂：「無論對和平之鬥爭係如何困難或中共各領袖如何極力設法，吾人亦決不會放棄與不同社會與政治制度的國家和平共存之理論，因爲吾人均實際的觀察一切事情，而吾人之政黨係由列寧對該項問題之教義所領導故也。」阿祖培係克魯曉夫對外交政策之一個有勢力的顧問，渠在一篇論及美蘇關係之論文中嚴詞抨擊共和黨總統候選人高華德。

【布達佩斯三日法新社電】匈牙利與捷克談判後於今日發表之公報，是以在所有細節上達成完全協議爲主題。該公報稱：兩國在工業合作，新旅遊事業及未來在莫斯科之世界共產黨會議等問題上已意見一致。匈牙利總理加達昨晚發表演說稱：其國仍堅決支持該會議之計劃。

穿三點泳衣競選 十四名美女受審

【馬尼剌三日法新社電】此間「每日鏡報」稱：一男子於今晨出現此間警察總部，身上僅着內衣內褲。彼向警方報告，指三名女子强行剝去彼之外衣褲。此男子爲阿維納爾斯，現年廿一歲，乃一工人，彼稱：今晨破曉前，彼於一間夜總會前等車時，突然有一女子趨前將之摟抱，引彼入該夜總會。另有兩名女子持刀上前，迫之脫去外衣褲。其後，三女子開將彼身上用餘之現金六千一百披索（約合十五美元）刼去。今晨稍後時，三女子已被警方拘捕。年齡由十五歲至廿一歲不等，均係該夜總會之侍應生。阿維納爾斯之外衣褲，已於該三女郎內一人之室中搜出。

【西西里島拔勒摩城三日法新社電】此間今日悉：着比基尼式游泳裝在西西里島阿格利金托城參加選美賽角逐「義大利小姐」榮銜之十四名女郎，將在法庭受審，因爲着比基尼式泳裝在阿格利金托城街上出現，有碍該城之風化。該城當局且將改處撤治城內之旅遊會主席，因其曾參加選美各女郎在街上巡行，事前未經警方批准。

英一個好心竊賊 助老婦上床之後 再偷走她的現欵

並在偷錢之後向她表示歉意

【英國人石城三日合衆國際社電】此間警方於昨晚述及一則消息，即一好心竊賊於助一老婦上床之後，始刼走老婦之現欵十六英鎊。老婦爲奧德菲太太。據稱：此賊彬彬有禮，係在伊於屋內跌倒地上因無人協助而仆臥數小時後潛入。其人將伊扶起置於床上，始詢問錢在何處，將錢取得後，曾向伊道歉，旋一吻告別，悄然出屋。警方於此老婦以九十二歲高齡於昨晚去世時，方道出上述於一個月前發生之趣事，因恐伊之住處變爲其他賊匪下手之目標。

爪哇人揮剪運動 將狂迷頭髮剪短

【耶加達三日路透社電】此間報端報導：印尼中爪哇省「謨義里城」警方於最近推動「揮剪運動」，將仿英國狂人合唱隊員髮式所留之過長頭髮剪短。印尼總統蘇卡諾曾警告印尼人，肴勿接受被印尼官方視爲下作之西方文化與風習。

【美國阿諾維市三日合衆國際社電】此間以北九哩之林根霍特林村已於昨日在此間拍賣，賣得五十四萬英鎊。該村係以林根霍特莊園物業一部分之名義拍賣。此莊園之業主，係英國農業機械化之先驅杜德里（已故）。本次拍賣之物，包括林根霍特村，采地領主邸宅一座外加平房與小屋廿五座等。

西柏林區人民 申請通行証 赴東區探親

【柏林三日法新社電】據本日消息稱：自從西柏林十七個辦事處於上星期四開始辦公以來，已有十八萬西柏林人申請通行証，前往東柏林探訪親友。准許西柏林人通過「柏林圍牆」的文件，將於十月十六日發出，並准許証件持有人從十月廿九日起，可在東柏林度過廿四小時。根據新近簽訂的東德與西柏林協定中的「家庭緊急事件」條款，已有八十名西柏林人於昨日前往東柏林，其中大部份係因爲結婚或參加喪禮者。

許多國家進步 不再需要美援

詹森總統表示 認爲中國即係一例

【華盛頓三日美聯社電】詹森總統今日告國會稱：若干發展較差國家逐漸達到將不再需要美國援助以支持其經濟之程度，此乃明顯之事實。渠特別指出中華民國，並稱：其他國家亦將繼之。提出一九六三年六月三十日結束之會計年度內關於援外經費之報告書時，詹森稱：十年前，美國已知「吾人倘欲保障吾人自己之良好生活及擴張自由之家族範圍，則必須協助比較貧乏之國家，使其提高生活水準」，但渠繼稱：祗有在最近之時，美國人「始能親限看見吾人以前想像之証明。」渠並稱：「在一九六三年之會計年度中，第一次明顯見到類如自由中國之國家現正結束其對援助之依賴，且其他國家亦將繼之。」詹森去春在其致國會之援外咨文中稱：現時接受援助之十四國行將不需援助。但渠未提出此等國家之名。詹森報告：一九六三年會計年度，全部經濟援助之百份八十給與二十個國家，而軍事援助之百份六十乃給與九個國家。

共和黨加緊競選運動 成立對越委會 由周以德領導

【華盛頓三日美聯社電】共和黨總統候選人高華德命前衆院議員周以德領導對越南及東南亞問題之一個選舉運動顧問委員會。共和黨全國委員會於星期六宣佈此項消息，并謂此係所宣佈之第五個委員會，其他四個委員會，將商討防務、外交政策、經濟政策及太空與核子問題。據該全國委員會宣稱：由周以德（渠係遠東問題專家）所率領之該個顧問委員會，經已開始進行各項研究工作，并謂：「該委員會將特別側重於一連串建議，俾在東南亞恢復和平與自由」。除周以德之外，該顧問委員會之委員，并有前國務院官員及遠東司司長荷比克，前加州參院議員諾蘭（現任奧克蘭論壇報編輯及助理發行人），耶魯大學政治學教授羅維，前美國駐緬甸及澳洲大使及在戰後佔領日本期間曾任麥帥政治顧問之穿鮑爾，前太平洋艦隊總司令史敦普海軍上將。

麥卡柏高 赴美訪問

【檀香山三日路透社電】菲律賓總統麥加柏高，今日離此前往華盛頓與詹森總統會談。

培隆份子舉行示威

阿根廷培隆主義示威者，曾於法總統戴高樂抵達訪問時，高呼「培隆，戴高樂」口號，而想衝過警方的警戒綫。圖爲阿根廷騎警在維持秩序時的情形。（合衆國際社無綫電傳真）

共方魚雷兩枚 幾乎擊中美艦

第一次東京灣海戰經過

【長堤三日路透社電】曾於八月二日在東京灣與北越魚雷艇交手的美國驅逐艦「馬克杜斯」號上的官員於此間稱：當時曾有二枚魚雷在距驅逐艦二百碼處掠過。「馬克杜斯」號已於昨日完成其遠東任務後返抵此間。該艦屬第一九二支隊之驅逐艦司令官哈力克海軍上校在「馬克杜斯」號上稱：「那是一次蓄意的進攻。」司炮官伯尼海軍上尉謂：曾有二枚魚雷艇在距驅逐艦二百碼處掠過，「我們見到我們的砲火擊中他們在海上的一艘艇隻。」曾與「馬克杜斯」號於八月四日在東京灣與北越船隻再度遭遇之「佐伊」號司令官巴哈特上校謂：該等魚雷艇以「每小時五十哩之全速」在兩艦隻前面駛動，美國艦隻遂進行了三小時的攻擊戰。

菲反美示威 係印尼策動

【馬尼剌四日合衆國際社電】馬尼剌時報昨日稱：國家警察局調查處已有証據，証明印尼共產黨與星期五在美國大使館及總統府外發生之示威運動有關。數約五百名之示威羣衆在該大使館與總統府外列隊巡行，以示反對美菲兩國貿易協定，該協定許可美國人在此間貿易及投資，與菲律賓人有同等權利。時報稱：國家警察局局長勞巴恩已警告菲律賓學生提防共黨之「暴民煽動家」，據時報消息：勞巴恩稱共黨已滲入國立菲律賓大學及新聞界之內。

秋風起 天氣爽

臘味正合時宜

本報記者陳文

特寫

「秋風起，食臘味」。──臘味，在中國人尤其是廣東人的心目中，與中秋月餅是同等重要的口腹之品；所以，大家才吃過月餅不久，此間市面臘味又紛紛充塲了！

很多人都喜歡及時嚐新，但嚴格地說，不少人也正如俗語所謂「只識食」而已！你可知道今年臘味的市道如何嗎？製臘味對「擇食」的竅門怎樣？還有，臘味工人的工作和待遇等等，大家似乎都願意一知吧！下面是有關這種的一些報導──。

首先，談談今年臘味的市道。一般所謂臘味，大都以臘腸、臘鴨及臘肉為主，其他臘珍肝、金銀潤都是一些副屬品。那麼就以前三項主要的臘味來說：本地製的臘腸，上等貨十三元一斤，中等的十一元，較普通的每斤九元。其次臘鴨則也分上中等和普通三種價錢，上等的每斤十元，中等的每斤九元，普通的八元一斤；而每隻臘鴨，大都是斤三、四兩左右，故一隻上等的臘鴨約要十二、三元之譜，中等的每隻約十一元，普通的一隻都在十元以下。至於臘肉的價錢，通常沒分得很清楚，每斤大概四至五元之譜。

據一位有地位的臘味商說，今年臘味的價錢，大致與去年差不多，而且市道看好，因為近年來市民的消費力都很強，愛吃愛穿幾乎成為風氣；何況臘味的價錢不算太貴，一般人多少都可以買得起，說起來比要吃打風後的菜蔬還容易得多！這種看法，是以中等及以上家庭來作基礎的，至於一些較貧苦的下等家庭，又當別論。

這也不是等於說一般的中下家庭沒資格食臘味，祇是，他們所食者以大陸中共傾銷的較差臘味為多。此際，大陸方面已將大量的臘味作飢餓輸出，推到香港，第一批已有千餘件達三、四萬件，其中以臘腸、臘肉為多，臘鴨較少。現時市面上充斥的大陸臘味，普通的臘腸祇賣四元一斤，所謂「一級臘腸」每斤也祇賣六元，臘肉更平過生豬肉，每斤由二元到二元數角而已。

大陸無本臘味 難登大雅之堂

儘管它較平，但第一因是中共搜刮大陸人民的血汗得來，它正所謂是無本生利的；第二，它的貨色的確是較次，無論從臘味本身的色、香、味等方面看都比本地貨要差。因此，那些大陸臘味，是不能登「大雅之堂」的，銷場只在街市的一些街邊攤檔，至多也只在一些潮頭潮尾的小型雜貨店中發售。它的顧客，只是一般下等人家和街邊大牌檔及一些小食物舖。所以，嚴格的說，這些大陸臘味對本地臘味的打擊，仍不足以致命的！

此外，本地製的臘味，除了供本港一般中上人家食用或送禮，以及較具規模的酒樓飯店所採用之外，還有巨額數量的外銷哩！而大陸的臘味，只能在香港打滾，可能大陸出那麼多貨就是那麼多，因為，除了一些有特權的共幹之外，大陸人民是很難嚐到這些被視為奢侈品之食物的。

話說回來，目前香港雖有臘味上市，但貨源及銷流仍未暢旺，製造家目前都準備外銷的多。在本港來說，農曆的十一、二月才是臘味的旺月，所謂「臘味」，好像是「臘月」（農曆十二月）時食才有滋味的，到那時，送禮的送禮，辦年貨的辦年貨，臘味市況當會極度活躍，而且價錢更可能逐步攀高哩！這種情形每到年尾都是一樣的。所以，要食平臘味，請趁秋風起！

正宗製法不化算 製家實行用火攻

其次，且說到製臘味和「擇食」的竅門。嚴格的說，正式的臘味製法，應用陽光照晒和西北風去吹乾，再入缸燜焗，才顯出臘味的美味的；但是這種「正宗製法」，需時為久，至少要一頭半個月，而且又[illegible]

量的「切肉」臘腸要瘦得多，這也是一個「掩眼去貨」的妙着哩！

臘腸標準配製 肥四成瘦六成

至於「擇食」的竅門，除了上述與臘腸製法有關的「切肉」好過「絞肉」之外，據一位製臘腸的老師傅透露：最可口的還是由四成肥肉，六成瘦肉入的製成品，而非「擇肥而噬」！因為這種調配，剛是肥瘦合度，入口爽脆，沒有太多肥肉的油膩，也沒有太多瘦肉的堅硬和「黏牙」。據說以前曾有某臘味店製出一種叫做「衛生臘腸」的，完全用瘦肉製成，售價是每斤二十元，但結果甚少人光顧，其失敗的原因，並不是太貴，而是徒具甘香之味而沒有爽脆的效果，甚至「其硬如鐵」哩！

此外，臘鴨和臘肉，因為它不像臘腸般有一層腸衣裹住，所以選擇的方法也簡單些，不但肥瘦可一目了然而隨人喜愛，另一個要點只要色澤鮮明就是好的了。

最後，還有值得一談的，就是製臘味這一行工友的待遇。如屬受僱於店方長工的臘味師傅，月薪通常是由三百元到三百五十元左右，如屬臨時工的師傅，則每天工資十元到十二元；其他幹打雜工作的，每天工資大概是六、七元之譜。但大凡在臘味店工場工作的工人，不論長工或散工，都由店方供給食甚至宿的；而工作時間也沒有太硬性的規定，通不過在個時候，每日大概工作八至十小時左右，但到十一、二月要趕貨時，則往往要加開夜工，當然是照補工資。此外，在店的長工，在農曆除夕前，大多數都能夠得到一份「雙糧」，同時還有幾斤各式臘味分派得；但臨時僱用的散工，卻沒有這待遇了，往往真是有「戴花之人戴竹葉」的可能哩！

讀者們，臘味商店[illegible]

一年忙數月 歲晚分幾斤

「秋風起，食臘味」時節，臘味已大量應市。

算盤向外國進軍！

出版介紹算盤原理英文書 派員赴外國表演設訓練班

【本報訊】我國之算盤，不久將在高度技術與進步之西方算術世界中，大顯身手。本港一位華人會計師及一商行，現時正進行大規模宣傳工作，目的向英聯邦及美國，介紹中國算盤之簡單，有用及有效率。

據稱：劉仲謙會計師著有英文之「中國算盤之原理與實用」一書，而宣傳工作亦以此為中心。此書係向海外推銷，同時並派若干「代理」赴外國表演，向外人闡述算盤之種種。與此同時，為引起本港外人使用算盤之興趣，有關人士又將開辦訓練班。有關商行表示：由於美國幣制較易計算，故在美國可望獲良好反應。

傳港台接受商業廣告 台長鄭重否認

表示非商業組織為不變政策 因經濟困難而改變乃屬流言

【本報訊】盛傳香港廣播電台計劃接受商業廣告，昨已為廣播電台台長布祿士鄭重否認。

流言謂：香港廣播台因沉重之財政困難問題，故迫於改變其現行之不作商業廣播政策。若干經營供應節目之人士，最近已獲電台通知停止工作，所遺節目，則由電台職員分担。傳說稱：雖然採取此等步驟，但不能解決困難，因此必須考慮更有力之行動。

台長布祿士於接見記者時，指傳說係讀者之傑作，歡小說。據稱：電台係純粹非商業性組織，故絕不會改變政策。布祿士亦否認電台有財政困難。渠謂，一如其他機關，自然經常歡喜有更多經費，但電台目前有足夠之經費，以維續廣播各種節目，以迄正財政年度，開始撥定新預算時止。據解釋，若干節目供應人並非拆案，而只係他們之任務暫不需要。若干節目之同時停止，只係巧合，因其合約同時期滿。布祿士解釋，經營廣播台因涉及若干因素，故頗為複雜，工作之多寡時有不同，故聘任外界人士之數字亦有別。若干節目不續約，係因為新資料甚多，有等節目，則電台本身職員現時已可應付。渠強調電台現仍聘用不少外界人士担任節目，並否認渠最近返英係與英國廣播台商討及領敎。

渠在中東遭遇敵視，尤以土耳其為然。而在印度則遭受冷落，而泰國與馬來西亞人則極友好。

慶利公司 董事抵港視察

英國慶利毛紙品有限公司董事高總氏，前日乘澳航班機由倫敦抵港考察，高氏將逗留七天，並與代理商大興洋行商討推進業務。

據稱：「慶利」羊毛內衣及毛衫經已風行本港數十年，現該廠將推出新產品，以應世界性之廣大需求。

是日到機場接機者有大興洋行毛織部經理陳沛生及高級職員多人。

夜話

・廖一・

聖誕節將屆，銀行公會在報上刊出廣告，勸客戶勿向銀行職員送禮。

× ×

廣告的相反效果，就是提醒了客戶，送禮的日子又快到了。

× ×

少年人及青年犯罪案件，比去年同期增加百多宗，警方說已經加以注意。

遺憾的是僅得「注意」兩字！

× ×

來自英國的華籍女美容家希文小姐說：「女士們購買不適用的化粧品，比沒有化粧更壞。」許多女人，化了粧之後，比不化粧更壞。

× ×

瑞典設立模範監獄，囚犯有鎖匙可以自由出入，能隨時洗澡及往娛樂室消遣。看來他們與著名大酒店中的住客並無二致。

香港──旅遊的天堂 義大利旅行家寫成專文推薦

【本報訊】「香港──一個旅遊天空及有趣而活躍之城市」一文，不久將為義大利旅遊指南中一本突出著作。作者頃經港赴日參觀世運會，係二十八歲之義大利新聞從業者，名柏杜脈納黑，希望此出不特供遊客參考，且作為喜歡旅行之人而未能離家之有趣讀物。

柏杜脈納果指出，[illegible]

荃灣鄉會與商會 援助風災居民 昨起派救濟品

[illegible]荃灣理民府登記調查之災戶，均可憑身份證領取，每日可領[illegible]三元之換物證一張，按照登記各災戶計算，前往排隊[illegible]維持秩序。

主辦之兩會首長，計鄉事會主席曾光道、楊彼得、邱寶生、陳流芳、何卓鴻、孫維德、陳浦芳、孫生，商會方面理事長邱繼根、周坤成、何子平、劉勤裝、何永光、陳邁生等，均臨場主持。

此次派發之救濟品，係以換物證發出，指定憑證可向當地指定糧食雜貨店及百貨[illegible]

[illegible]組派發中葵涌、茨菇灣、長坑、蕉房上村、五咪青山道、大窩村、三百錢、關門口及河背，第三組派發青龍頭、深井新村、上葵、上花山、下塘、清快塘、油柑頭、漁民村、白田壩、南海後、馬灣及青衣等地災戶。

根據荃灣理民府登記之紀錄，該區災民有二百餘戶，包括男女老幼一千三百餘人，派發工作甚為繁瑣，迄下午六時始告一段落，如有確經理民府登記查明受災之災戶未及領取者，兩會將另定補領辦法。

在港騙欵十餘萬 澳門拘獲疑犯 將解本港辦理

【本報澳門訊】警方追踪查緝，且曾請求此間警方合作，於上前晚在下環區緝獲一男子，涉嫌與去年曾月底一度採取搜捕行[illegible]

香港婦女分科學校開幕 由何佐芝夫人剪綵

【本報訊】香港婦女分科學校昨日下午四時開幕，由香港商業廣播電台總經理何佐芝之夫人主持剪綵。

據稱：該校係婦女職業訓練機構，配合各階層婦女之需要，設有家政專科，家政科有家庭經濟講座、家計講座，家專科有縫紉班、編織班、機繡班、烹飪班、保育班、家庭護理班、家庭電器講座、家庭教育講座、兒童心理學講座。此外還設有會計速成班、打字速成班、職業英語會話速成班、職業國語會話速成等指導，另設減肥班、售貨技術訓練班、推銷技術訓練班、服務修養講座、音樂講座、戲劇講座、美術講座、攝影講座、口琴班、小提琴班、鋼琴班、英語補習班、數理化補習班及其他各種補習班等，同時並定期舉行各種比賽活動，以提高少女們之興趣。關於增進婦女美容，該校設有美顏、美髮、翠斑及化裝技術、增高班、健美運動、太極拳班、瑜伽班等等，以促進婦女健康。

香港婦女分科學校設於九龍太子道一四四號八樓全座，地方寬敞，可容納學生百餘人。



（下圖）香港婦女分科學校開幕，由香港商業電台總經理何佐芝夫人剪綵。

推行食品清潔運動 圖畫問答比賽 得勝者可獲一席酒

【本報訊】你是否希望贏得一席兩百五十元的酒席，供你自己及你的一家享用呢？如果你是十五歲以下的男童或女童（本月一日時年齡未超過十五歲），你就有資格贏一席酒了。

你只須在本版所刊登的圖畫裡，找出可能引致食物被染污的地方。圖中有「甲」字的，是供女童用的，共有九個地方不妥。有「乙」字的圖畫，是供男童使用的，有十個地方是不妥的，這項簡單圖畫問答比賽，是由市政局主辦，目的在宣傳食物必須清潔的重要性及食物中毒的危險。

每一個參加的答案，都要附帶提出一項簡潔的關於食物清潔的中文標語，並請於本月十七日之前，寄交德輔道中中央市場頂樓高級衛生督察（衛生教育）收。參加的文卷，將由市政局衛生教育促進委員會評定，其結果並於稍後時間在本報發表。

每組的得勝者及他或她的一家，將由該委員會兩名委員作東道主，招待酒席一桌，酒樓可由得獎人自行選擇。

荃灣童子軍會所紀念 裘錦秋紀念堂開幕

邱德根指出荃灣童軍工作發展

【本報訊】為紀念新界鄉商會理事長邱德根夫人裘錦秋女士之荃灣童子軍分會所之紀念堂，昨日下午四時舉行開幕禮，首由會長何傳耀致歡迎詞，主席邱德根致開會詞，名譽會長韋忠信致訓詞及主持剪綵。禮成茶會，是日觀禮嘉賓甚衆。

主席邱德根之演詞稱：本人十分榮幸，能夠在本人任主席期間得以看見荃灣童子軍分會會所裘錦秋紀念堂之成立舉行開幕典禮，使荃灣童子軍之活動，踏入一個新的階段，而對於未來荃灣童軍的活動，有一個新的里程碑。幾年來，我們一直渴望着在荃灣能夠有一個他們自己的家庭──一個為我們童子軍的永久性會所，使童子軍在餘暇的時候，能有一個「家庭」中聚集，互相勉勵，互相研究，愛護這一個童子軍的大家庭。數年來的願望，現在總算達成了，在此，一致提議，立此會所為「裘錦秋女士紀念堂」，以紀念亡妻之不幸遇難，衷心至為感謝，但願此會所能造福荃灣童子軍，俾荃灣童子軍活動得以發展，童子軍之工作蒸蒸日上。本人衷心感謝各委員會及童子軍領袖之椿心願。

裘錦秋女士紀念堂開幕，由韋忠信剪綵

市場漫步

露冷宵螢 霜凄曉雁 寢具生意轉旺 成本增加取價提高

在香港，現在一般祇有秋涼的感覺，尚不會有「露冷宵螢，感微光之自照；霜凄曉雁，哀隻影之相憐」的深秋景象。然而近日香港天氣，晚間睡眠的時候，氣溫繼續轉涼，不免有「漸驚長簟已冰清」之感了！因為再過四天，由於天氣逐漸由涼而轉寒，就是農曆節氣的「霜降」。近日一般專營寢具的商家，業務漸趨暢旺，何況現在正是嫁娶的旺月，新房的佈置，亦使寢具銷量漸增。現時，除了毛毡、棉毡、床布、軟枕等最暢銷之外，棉被的銷量，也開始增加，故此製造「家用棉胎」的商號，現在已要加緊開工製造。因為普通人家的兒女結婚，都要置備一張新的棉被，即家庭間兒女逐漸長大及增加的，也要多置棉被，以備應用。

今年港九製造棉胎的商號，因為打棉胎工資增加，論斤計值的「家用棉胎」，定製價錢比去年同期提高百分之二十，同時由於原有的棉胎商店及工場，在拆舊樓影響下，大部份要租用新樓，租金付出自然比從前多幾倍，故棉胎製造成本，也因此而影響增加。去年同期每斤取值五元的定製棉胎，現在已提高至六元，如果一張重量八斤的棉胎，已要四十八元，這是普通的「家用棉胎」而已的，倘若指定用較好的棉花，又要特別加工的，每斤取值八元，纔算是上等貨。但亦有製備實現貨的，每斤比較定製大約便宜五角左右，因為一般打棉胎的工場，在平時也陸續製造，準備涼天開始出售，故價錢也比較定製的便宜一些。

至於「被面」用料，一般是另行製造的，如果是新婚嫁娶，經濟能力較佳的，自然選用緞面及顧繡的，連同白斜紋布在內，每張被面起碼要一百元，質料更佳的，自然要一百元以上，故一張簇新的棉被，付值總要一百五十元左右，至於普通的被袋，如果採用印花布製成的，也要三十元到四十元。添置一張八斤重棉胎而加上被袋，差不多要一百元代價。

至於名貴的絲棉被，當然比較普通棉被輕暖，但價值比較普通用的上等絲棉被高得多，雙人張二、三百元，單人用的也要一百餘元至二百元，祇有環境較好的人纔買得起。（卜算子）

德星佛山輪 明起改班期

【本報訊】港澳客輪德星號定於明日開始改行夜班，佛山輪則改行日班，大來輪原定班次行走。

據悉：德星曾於日前入塢換爐水及清洗船底，現告完竣，於昨復航，下午二時半由港開澳。

德星與佛山兩輪新班期如后：

佛山：逢星期一日，由港往澳開下午二時半，由澳返港開上午十時及下午六時半。逢星期二、三、四日，港開下午二時，澳開下午六時半。逢星期五日，港開下午二時及晚上十二時，澳開下午六時半。逢星期六日，港開下午二時半及晚上十二時。澳開上午十二時及下午六時半。

德星：逢星期一日，港開下午二時半及晚上十二時，澳開上午十時及下午六時半。逢星期二、三、四、五日，港開晚上十二時，澳開上午十時。逢星期六日，港開下午二時，澳開上午十時及下午六時半。

海外留學服務社 圖書館備參考資料

【本報訊】世界基督教領導會及大學生活雜誌社合辦之「海外留學服務社」，是個專門義務幫助及指導本港學生出國升學深造的服務機構，成立兩年來，已協助了五六百學生到歐美各國升學。

該服務社設有參考圖書室，收藏有關美國、加拿大、英國、澳洲以及歐洲各國大學、專科學院及中學參考資料，最近該社圖書室更獲得上述各國大學寄贈各校詳細的校刊，以及各學系刊物圖片等，使讀者可以進一步了解該校各方面情況，以為選擇學校的股鑒。

該參考圖書室歡迎有志到外國升學者到社閱覽，以及詢問有關升學問題，開放時間每日上午九時半至十二時半，下午二時至六時，星期六下午二時及星期日，照常開放，社址：九龍窩打老道卅一至卅九號翠園大樓九樓。

伊人新門市部開幕 買恤衫贈航空袋

【本報訊】港九伊人恤出品精良，曾及大衆，近年來業務鼎盛，分店遍設港九。

該廠九龍旺角彌敦道七二四至七二六號第七門市部已於昨日開幕，為酬顧客美意，凡在該分店開幕期間十天之內，到港九各伊人門市部購買任何貨品一次達十五元以上者，一律憑單贈名貴航空袋一個，換季諸君希為留意，歡迎參觀選購，欲購請早，遲者向隅。

大華戲院門前 黃牛黨猖獗

大堂內高叫有飛賣

[illegible]

楊傳廣成績預測遊戲 逾萬讀者參加

蒙華菲林及將軍牌、綠包牌香烟加贈入圍獎

本報舉辦楊傳廣在十八屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲，迭承各方響應，現續再收到各方送出禮品，計：蒙華菲林送來五十五筒，將軍牌香烟及綠包香烟一百包，凡參加預測入圍者，每位均有一份。

該項預測有獎遊戲開始以來，承讀者熱烈投票，至昨日止已收到逾萬封，現已定十月十日截止，請投票者注意。

同時，曾有讀者來函，詢及如有超過一名以上同時選中獎者，其抽籤辦法如何？茲順為讀者告：如選中分數者為五名，則將由本報恭請社會名流當衆抽籤，中第一籤者為第一名，中第二籤者為第二名，餘照類推。至於多投幾票一點，其答案為投票次數并無限制。

各名獎品分配如下：

第一名獎品計有：

[illegible]最薄大三針男庄手錶一個（太平洋[illegible]）。

[illegible]件（槍牌製衣有限公司送出）。

[illegible]星光實業有限公司送出）。

[illegible]席（銅鑼灣豪華樓京菜尹致中先生[illegible]）。

[illegible]鄭太太送出）。

[illegible]南位（港澳飛翼船公司送出）。

[illegible]影城。由亞洲影后凌波親自招待。

[illegible]個（唯一冷熱水瓶廠送出）。

[illegible]美床單（民衆布廠送出）。

第二名獎品計有：

（一）星辰鑽石型十四K最薄大三針男庄手錶一個。
（二）槍牌製衣有限公司名貴西褲兩條。
（三）派克五一墨水筆一對（油蔴地小輪有限公司送出）。
（四）星光紅A牌冰壺一個。
（五）五磅庄熱水瓶一個。
（六）法國大香檳一瓶。
（七）邵氏製片廠招待遊影城。
（八）民衆布廠精美床單一張。
（九）金像一座（本報送出）。

第三名獎品計有：

（一）星辰鑽石型十四K最薄大三針男庄手錶一個。
（二）槍牌製衣有限公司名貴西褲兩條。
（三）寶濃千里鏡一具（寶濃光學儀器金屬製品廠送出）。
（四）法國香檳一瓶。
（五）邵氏製片廠招待遊影城。
（六）唯一五磅庄水瓶一個。
（七）民衆布廠精美床單一張。
（八）銀牌一個（本報送出）。

第四名獎品計有：

（一）星辰新穎型全鋼、自動、日曆、游泳手表一個。
（二）槍牌西褲一條。
（三）星光紅A牌水壺一個。
（四）邵氏製片廠招待遊影城。
（五）唯一五磅庄水瓶一個。
（六）民衆布廠精美床單一張。
（七）銀牌一面（本報送出）。

第五名獎品計有：

（一）星辰新穎型全鋼、自動、日曆、游泳手表一個。
（二）槍牌西褲一條。
（三）唯一五磅庄水瓶一個。
（四）民衆布廠精美床單一張。
（五）邵氏製片廠招待遊影城。
（六）銀牌一面（本報送出）。

入圍獎五十個，每個獎品有：

槍牌恤衫一件（槍牌製衣廠送出）。
日本萬字醬油大庄一瓶（南信貿易公司送出）。
紅A牌牙刷一打（星光實業有限公司送出）。
德國豪華菲林一筒。
將軍牌香烟及綠包香烟各一包。
另前列二十人（以本報收到投函先後為序），由邵氏製片廠招待與第一至第五名一同遊覽影城。

中共如有核子武器而不參加，則將受到全世界核子國家一致之排斥而與之敵對

六、入選者由本公司用信通知親到本公司領取贈券。



工商晚報 狗經

本報狗經，由下列專家執筆：周天王、何一尺、布烈特、蓮峯秀士、周恭；主編：中江豹

胡椒脚傷不出威風補上
麥飈搏殺 盯緊飛哥 最快
樂佳今晨小跑甚爲生猛

何一尺 ——情報——

各路探子今晨認眞落力，深入査探消息，獲得不少珍貴情報：

一、麥奇利組狗隻，今晚將會拚命爭取成績，一改已往作風，不拘冷熱，一於搏殺。在今晚十二場賽事中，第五場和第八場，該組都無狗隻參戰，其餘十場，各狗都話拚盡。據探悉，客觀形勢對該組的狗，認爲已到贏的時候，不能不搏，這是促使該組的狗今晚顯得隻隻殺氣騰騰的原因之一；另一方面，今晚該組上陣的狗，佔了十九頭，狗多勢衆，面子攸關，故亦不能不搏云。據探子說，今晚如想發財，應該盯緊下列的狗：金牌、核子腿、飛軍、門牛勇士、烟囪、華秀、最快、喜百利、楓葉、老爺車。上述十狗，溫披計埋，最低限度要有七隻上名云。

二、奧組狗隻今晚要和麥組拗手瓜，但據探子査悉，熱狗像幸運寶、海霸、贏到笑等，不宜拈手。該組今晚有五隻出擊的主力，名單是：碧雲天、大健康，依然在，快樂王子，和娛樂昇平。其中快樂王子和娛樂昇平兩頭，已估八成贏面云。

三、孫組今晚祇有十狗上陣，麥面上看，似居下風，但據探子査悉，該組原來埋下不少伏兵，將作突擊的異軍。寄語冷門客，今晚要偎和味狗，最緊要盯着下列幾隻：巴辣、好前途、尼羅河、塲上霸。如見電算機上打出的派彩數字愈冷，愈要買多幾票。此外還有一個消息，第七場該組兩狗，都有蠢動模樣。傷癒的特別高，須防舊創復發。

四、貝組探子，得來一個驚人消息：狗王神行太保今晚上陣，機會還在同組的珊瑚之下。雄鷹上次爆冷，今晚將作鑷緒。

五、施組探子最醒目，懶得查根問底，祇攝貼士，據說：今晚該組上陣十二狗中，最有把握的是第二場的來賓得。今晚該組將有三頭冷狗搏命，名單是好利，加勒比海，和伯爵之星，如能闖入位置，都有不俗的分頭云。

綜合各組情報，今晚賽狗形勢，表面上看，像是熱狗佔了優勢，但冷狗多數躍躍欲試，應懷戒心，假如場地發生變化的話，更應特別警惕，對一面倒的大熱門，不要過份信任。

今晚上陣的七十二頭格力狗，標準體重有變的，祇有兩頭：一隻是第五場的首獎。牠在八月廿二日出賽時，標準體重是六十四磅，現在減了兩磅，變成六十二磅了。另一隻是第六場的加勒比海，還是一隻久不出賽的狗，當日標準體重是五十九磅半，現在傷癒復出，減了半磅，一隻久休的傷狗，經過長期休息，而標準體重減輕，將來是不值得恭喜的事。

另一則消息：是來自本澳的一個大戶，對喜歡投注連贏的讀者，該是一個喜訊，據說：今晚有一孖相當穩陣的連贏，名單是第十一場的娛樂昇平和喜百利，第十二場的楓葉和老爺車，夾它一個孖寶，想亦不俗，如想頭高些，可加上第十場兩隻冷狗：塲上霸和最快，構成一枝有資格爆棚的孖寶箭云。

今晚澳門狗簿電台貼士

狗簿	逸園（正 副 冷）	貼士（正 副 冷）	多寶（正 副 冷）	權威（正 副 冷）	格力（正 副 冷）	錦囊（正 副 冷）	綠邨電台（初選）
第一場	㈥金牌 ㈡辣椒 ㈠樂聚	㈥金牌 ㈠樂聚 ㈡辣椒	㈠樂聚 ㈥金牌 ㈣明輝	㈥金牌 ㈡辣椒 ㈠樂聚	㈠樂聚 ㈥金牌 ㈡辣椒	㈥金牌 ㈠樂聚 ㈣明輝	㈠可樂美 ㈥金牌 ㈤好利
第二場	㈣來賓得 ㈤黑鑽石 ㈠保險家	㈥碧雲天 ㈣來賓得 ㈤黑鑽石	㈣來賓得 ㈠保險家 ㈥碧雲天	㈣來賓得 ㈥碧雲天 ㈢樂佳	㈤黑鑽石 ㈠保險家 ㈣來賓得	㈤黑鑽石 ㈣來賓得 ㈥碧雲天	㈠保險家 ㈥碧雲天 ㈤黑鑽石
第三場	㈥核子腿 ㈠奇珍 ㈢新月	㈥核子腿 ㈤大健康 ㈠奇珍	㈤大健康 ㈥核子腿 ㈢新月	㈣特別高 ㈥核子腿 ㈡聯福	㈥核子腿 ㈤大健康 ㈡聯福	㈥核子腿 ㈢新月 ㈡聯福	㈤大健康 ㈣特別高 ㈥核子腿
第四場	㈣飛哥 ㈢幸運寶 ㈤好望角	㈣飛哥 ㈤好望角 ㈢幸運寶	㈠雙辣 ㈢幸運寶 ㈥領新日	㈣飛哥 ㈢幸運寶 ㈥領新日	㈣飛哥 ㈢幸運寶 ㈠雙辣	㈥領新日 ㈣飛哥 ㈠雙辣	㈠雙辣 ㈢幸運寶 ㈣飛哥
第五場	㈠好前途 ㈡依然在 ㈤海霸	㈠好前途 ㈡依然在 ㈣首獎	㈠好前途 ㈣首獎 ㈤海霸	㈤海霸 ㈡依然在 ㈠好前途	㈤海霸 ㈠好前途 ㈣首獎	㈠好前途 ㈡依然在 ㈢利害	㈠好前途 ㈣首獎 ㈤海霸
第六場	㈠門牛勇士 ㈡犀利 ㈤有寶	㈠門牛勇士 ㈡犀利 ㈣加勒比海	㈡犀利 ㈣加勒比海 ㈤有寶	㈠門牛勇士 ㈡犀利 ㈥金輝	㈡犀利 ㈠門牛勇士 ㈣加勒比海	㈣加勒比海 ㈡犀利 ㈤有寶	㈣加勒比海 ㈠門牛勇士 ㈤有寶
第七場	㈢烟囪 ㈣金星 ㈠快樂王子	㈢烟囪 ㈣金星 ㈠快樂王子	㈠快樂王子 ㈢烟囪 ㈣金星	㈤香港劍俠 ㈢烟囪 ㈣金星	㈠快樂王子 ㈡紫色平原 ㈣金星	㈢烟囪 ㈣金星 ㈠快樂王子	㈥忽必烈 ㈠快樂王子 ㈣金星
第八場	㈢珊瑚 ㈠尼羅河 ㈡神行太保	㈢珊瑚 ㈠尼羅河 ㈡神行太保	㈠尼羅河 ㈢珊瑚 ㈤伯爵之保	㈢珊瑚 ㈡神行太保 ㈠尼羅河	㈢珊瑚 ㈠尼羅河 ㈡神行太保	㈢珊瑚 ㈠尼羅河 ㈡神行太保	㈡神行太保 ㈢珊瑚 ㈣利
第九場	㈡銀月 ㈥夜光眼 ㈢華秀	㈡銀月 ㈥夜光眼 ㈤天財	㈢華秀 ㈣電話號碼 ㈤天財	㈡銀月 ㈥夜光眼 ㈠驅逐艦	㈡銀月 ㈥夜光眼 ㈢華秀	㈢華秀 ㈠驅逐艦 ㈥夜光眼	㈡銀月 ㈥夜光眼 ㈢華秀
第十場	㈡胡椒 ㈢贏到笑 ㈤石麒麟	㈡胡椒 ㈢贏到笑 ㈠雄鷹	㈡胡椒 ㈢贏到笑 ㈣最快	㈢贏到笑 ㈤石麒麟 ㈡胡椒	㈢贏到笑 ㈡胡椒 ㈤石麒麟	㈢贏到笑 ㈡胡椒 ㈤石麒麟	㈠雄鷹 ㈤石麒麟 ㈢贏到笑
第十一場	㈤娛樂昇平 ㈥喜百利 ㈣好快	㈤娛樂昇平 ㈥喜百利 ㈠五星上將	㈣好快 ㈤娛樂昇平 ㈥喜百利	㈤娛樂昇平 ㈣好快 ㈠五星上將	㈤娛樂昇平 ㈣好快 ㈥喜百利	㈥喜百利 ㈤娛樂昇平 ㈠五星上將	㈤娛樂昇平 ㈢光明 ㈣好快
第十二場	㈥老爺車 ㈡楓葉 ㈢好彩	㈥老爺車 ㈡楓葉 ㈤紅星	㈡楓葉 ㈥老爺車 ㈢好彩	㈡楓葉 ㈥老爺車 ㈠鐵鈎	㈡楓葉 ㈢好彩 ㈥老爺車	㈡楓葉 ㈥老爺車 ㈠鐵鈎	㈥老爺車 ㈠鐵鈎 ㈡楓葉

今晚各場最後分析

第一場

金牌、樂聚兩雄降班相遇，且近態回勇，前者上賽勇戰掄元，衝刺復銳；後者雖無功而還，但起步勢勇，後勁矯人，今分排內外檔，除非狀態突趨低沉，或意外失機，否則必能控制大局。而以金牌機會較高。副選當屬樂聚。辣椒實力保持，直路衝刺凌厲，後勁不有弱力爆冷。可樂美上週包尾而回，表現殊劣，今仗只宜小敵。好利潛質不俗，但近態未勇機會不大。明輝快放而後勁缺力，作爲不大。後備飛箭，步潤有力，出可亂局。

第二場

來賓得潛質優厚，體態強橫，饒勇善戰，後勁撩人，今仗如能留前門後，勝望最高。黑鑽石舊績爲同組之冠，近態勇氣迫人，後上有力，且排次外檔，路佳途合，如先放領出，不勝有位。保險家擅此程，一向有水準表現，今賽跌班出擊，而有內檔支持，勢可爭位。碧雲天質新態勇，上週勇戰掄元，今乘勝出擊，有力爆冷。巴辣近況猛勇，雖質底較差，但鬥志剛強，不可輕視。樂佳實力平平，有態無勁，機會不大。後備曉天神犬，質績上乘，出可爭勝。

第三場

核子腿兩戰連捷，氣勢矯人，勝後感氣凌人，後勁奇觀，今再得大外檔排位支持，三捷可期。聯福底質優厚，勇態撩人，舊績保持二六秒，僅次於前犬，雖排中檔，但以其雄厚實力，大可穩位望贏。特別高質績頗優，爲長途能手，久病復出，勇挫頑敵，勇態漸回，現路程短了七十五碼，更增其爭勝實力，切宜提防。新月質新星勇，雖無舊績可稽，但鬥志極強，應防突爆。大健康質佳而態未勇，且升班力弱，機會平常。奇珍久休復初出，狀態未見，只宜小敵。後備冠軍近況平平，出無威脅。

第四場

雙辣、飛哥、幸運寶成鼎足三立之局。以雙辣實力較強，此犬擅走內欄，每賽快放如矢，直路衝刺凌厲，近況雖未臻大勇，但在此組中底質最優，又有內檔支持，勝望最大。飛哥勇態依然，不過此犬宜外檔，今處中檔，恐能先帶，但今……

好預

第七場 (一)快樂王子

第八場 (二)神行太保

鑽鷹者將會出頭
一定能性偏短途

鑽鷹者：一九六三年馬，騸性，棕色，高十五掌，四歲，蘇方婆夫馬房。

此駒上季來港時三歲，於新馬時兩出六化郎四十碼，首仗敗於瑞那，第二次再施突擊，果然厲害，於落山後即領出，但移黏前最後幾步爲明既捷足先登，奪去冠軍，功虧一簣。本季出賽四次，參加三項路程，連戰皆北，未獲分文獎金，成績令人失望。本季起操得遲，開始即戰戰兢兢優試一段，看情形似對健康有所顧忌，且首次賽馬在A班報名中距離寬告業權。第三次賽馬出半哩一七〇碼、最後試跑突然見好，閘出五十二秒四之半哩，分段：廿五秒三，廿七秒一，總速度雖佳，但顯示力短，結果跟得第四，是成績跑得接近的一次。第四次賽馬出一哩一七〇碼，賽前除兩試半哩外，卻破例第一次試一哩長程，究竟訓練未具基礎，備如此準備，自無力競爭，故出賽時前頭跟不穩，末段更乏衝勁而落第。賽後編排第四班。經過三週休息後，操六課即參加第六次賽馬半哩一七〇碼賽，上陣前操練僅一課六化郎見覷，其餘五課俱係前快後慢之逆時間，故該賽出馬五匹亦押陣而回。第八次賽馬最後一伕出六化郎四十碼，當時被捧成第二熱門，但敗於奔路一分十八秒四季此程水準，而本身尚未能造出上優時間，寬位置不保，賽後休息二月，於四月初復課，操四次即見提前歐暑。此駒蹄姿爽朗而步法急密，前季表現已屬快馬台型，但兩季來操練將遲來早退，休息多而操賽少，進度不正常之馬，健康總有多少問題，不過此駒上季既有第三班之水準，居此班自綽有裕餘，祇要健康好轉，受得住操磨，則不愁無出人頭地之一日。半哩一七〇碼與六化郎四十碼，俱有一級實力，隨時可勝，宜特加提防。以體型論尚可負重，但不宜跑軟慢地。

最佳賽績：六化郎四，亞軍，與二馬位地。

一定能：一九……驢，栗色，高十五掌二……此駒上季掛班後，……五六化郎各二次，除……負於審相迷上名第四……

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	廿一秒	㈥盤谷第一	㈣奔月	十六元四角	四元三角	二元	十七元五角
第二場	四五〇碼	廿六秒八	㈣吉蒂夫人	㈡火車頭 ㈢確定發	七元四角	一元九角	㈡二元一角 ㈢二元二角	㈡㈣二元四角 ㈢㈣十九元
第三場	四五〇碼	廿六秒二	㈡金豹	㈠福星第一號	四元三角	二元四角	二元三角	八元三角
第四場	五二五碼	卅秒七	㈠第二世界	㈣成吉思汗	五元二角	二元八角	二元	七元八角
第五場	五二五碼	卅秒六	㈤過江龍	㈠電算機	二元五角	一元四角	二元六角	八元
第六場	三五〇碼	廿二秒	㈥勝利皇帝	㈢主力艦	四元八角	一元八角	一元五角	六元九角
第七場	四五〇碼	卅五秒九	㈥運財	㈡寶塔	三元七角	二元四角	三元	八元五角
第八場	五二五碼	卅秒五	㈡郎克	㈢鑽石皇帝	二元五角	一元五角	二元九角	八元八角
第九場	五二五碼	卅秒一	㈠禮物	㈥鑽石皇牌	四元九角	三元二角	五元四角	二十元九角
第十場	五二五碼	卅秒五	㈢蝴蝶之王	㈠富貴	一元九角	一元三角	一元九角	三元八角
十一場	五二五碼	卅秒七	㈢港澳風景	㈤大妃	二元二角	一元三角	二元四角	四元八角
十二場	五二五碼	卅秒五	㈥格力飛俠	㈢夜光杯	六元一角	三元四角	二元四角	九元五角

第十場

石麒麟以快放叨鑽……

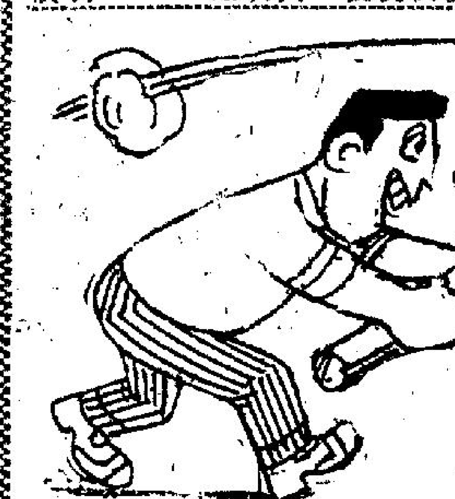
五元 周天王

5 ㈠好前途

㈦㈠快樂王子 獨贏孖寶

工商晚報貼士

場次	正選	副選
第一場	㈠樂聚	㈥金牌
第二場	㈥碧雲天	㈠保險家
第三場	㈤大健康	㈢新月
第四場	㈢幸運寶	㈠雙辣
第五場	㈤海霸	㈡依然在
第六場	㈣加勒比海	㈤有寶
第七場	㈠快樂王子	㈥忽必烈
第八場	㈡神行太保	㈥北冰洋
第九場	㈥夜光眼	㈠驅逐艦
第十場	㈢贏到笑	㈡威風
第十一場	㈥喜百利	㈤娛樂昇平
第十二場	㈥老爺車	㈢好彩



第十一場

娛樂昇平質優，今有後勁攻勢，當今降班之利，而且五檔見佳，標望最高。光明放快，狀態見勇，……

第八場 ㈠尼羅河 ㈡神行太保 ㈢珊瑚 ㈣喜自來 ㈤伯爵之皇 ㈥北冰洋 後備

第七場 ㈠快樂王子 ㈡紫色平原 ㈢烟囪 ㈣金星 ㈤香港劍俠 ㈥忽必烈 後備明郊

第六場 ㈠門牛勇士 ㈡犀利 ㈣加勒比海 ㈤有寶 ㈥金輝 後備琥珀

騙人的視覺假酥胸

·君珮·



美國拉斯維加斯著名的美艷舞星桑妮．史摩爾最近在舞台上暴露她那一對美麗可愛的玉峯。這不是宣傳的話語，的確是真的，不過那對胸脯却是假的，她只是戴上一具新的發明，名叫「珍貴的酥胸」。

由於舞蹈教練阿斯頓最近曾因在一項舞蹈節目中有關暴露的酥胸問題，發生許多困惱，因為在拉斯維加斯這個賭場勝地，對「胸禁」的限制，有過明文的規定，所以他們對此道，總是悍恐不已的，畢竟皇天不負苦心人，桑妮．史摩爾用過此新發明後，成績竟是令人出乎意料之外的良好，這麼一來終於解決了他們的困惱了。這具形狀如肉體般的胸，是由一位藝術家辛狄耶設計，他的發明確實是鬼斧神工，怪不得阿斯頓發現後，讚嘆不已。他說：即使你用赤顆顆的肉眼來細心地打量，始終無法辨明究竟的那對可愛的「鴿子」是真抑是假……

阿斯頓曾對好萊塢的設計師利奧感羅尼建議過，在電影中的特設鏡頭，須強調酥胸的角度時，倘若大牌明星不願意「解脫」的話，不妨採用此種玩意——珍貴的酥胸，此項發明，終於使好萊塢製片家們，不禁大喜若狂，咸認今後有辦法對付那些大牌明星了。他們說：即使她們不願露真貨，假貨總可派用場了吧？現在那些製片家們惟一担心的是：是否明星們肯不肯戴上這胸具？

自從法蘭明哥夜總會的歌舞女郎，戴用此美麗的胸具後，無數的觀眾一時不勝好奇，將夜總會每一個角落擠得水洩不通，生意興隆，實是空前的創舉，而且還把拉斯維加的幾家夜總會都打倒了。那些歌舞女郎為着要吊觀眾的胃口，特將這場戲的表演，列為壓軸節目，她們載歌載舞地表演將快結束的剎那，突然鬆開了她們的酥胸給觀眾看，再隱約地顯露出她們的真胸脯，這時台下的觀眾興奮得如痴如狂，怪聲四起。

在此種帶有刺激性的胸具，已在美國大夜總會內普遍地出現了，尤其好萊塢對此胸具的派用場的地方可就多了，而且還可以省下請臨記及替身的一筆耗資，當然桑妮、史摩爾、阿斯梗及辛狄耶已在美國各地遍設公司，專門售賣這些貨色，由於專利權的限制，他們的發明，已獲政府的保護，其他工廠不敢假冒他們出品來應市了，因此，他們每月的獲利，是可將他們的名字，列為富翁之一了。

貧苦的大畫家米勒

·交質·



←「拾穗」

←「晚鐘」 米勒繪

我們常常聽到有許多世界著名畫家都是貧窮出身，但人窮志不窮，法國畫家約翰法蘭哥斯米勒是最好的榜樣。他的傑作「拾穗」和「晚鐘」的翻印品，在世界各地最為暢銷。但在其中正有可歌可泣的故事。

本月四日乃米勒誕生一百五十週年紀念日，他生於法國諾曼地省的一個貧窮農家，是八個兄弟姊妹中最長的一個，在這種情形之下，生活一定不好，但是他的父親很慈愛和開通，以米勒在幼小時就喜歡繪畫，因家窮沒有紙筆，用柳枝燒成炭條在石塊上描寫農夫做工和牛馬的形狀，劃得很好，就向人借點錢，送他到塞堡市學習繪畫。米勒從學於莫塞蘭，他很用功，不久就畫得比先生更好，市長讚他聰明，[illegible]

用公費資助他到巴黎深造，米勒非常歡喜，他就回鄉稟告那個最痛愛他的祖母，當時他的父親經已逝世。在臨別時的老祖母叮嚀他說：「法蘭哥斯，你要做畫家，先要做一個善良的人，你要為永恒而繪畫，切勿忘記這句話，如果要我看見你做惡人，我寧可看見你死！」

米勒在巴黎研究多年，他的畫非常進步，但是他很貧窮，當他的祖母死時，他想返鄉奔喪也無川資，他認為是終身憾事！在第二年他的母親病篤，等到他籌到旅費，趕回故鄉，已經不及參加葬禮。他的前妻早喪，後來再續娶，當法國再起革命時，巴黎地方大亂，米勒祇有携眷回鄉，在當時法國的畫家，多是繪裸體美人畫或王侯貴人像，因為深刻的畫，人們看不懂而沒有出路，米勒迫於生活，要賺錢來養家，也只好繪裸體畫[illegible]

[illegible]母的遺訓：「為永恒而繪畫那句話，即是所繪的畫要保持永久，人們看見有所感動，他所繪的鄙俗的裸體畫，不過是為金錢而繪而已，不是為永遠而繪畫，」他返家後躺在床上，眼中流出淚來，他的愛妻問他為甚麼這樣傷心，米勒直告，他問他的妻子肯不肯安貧，因他想從此不畫裸體女子而繪永遠的畫，善良的米勒太太答應了他，米勒非常歡喜，從此他們的家也節省起來，每天祇吃兩餐稀粥和幾塊粗麵包，夫人自己到樹林採薪和在屋外的空地種菜，因繪油畫所用的顏色和布價錢太貴，米勒就很少畫油畫，而多數畫木炭畫，因木炭可由自己用柳枝燒成，且不需繪布，用普通的紙張便可以。

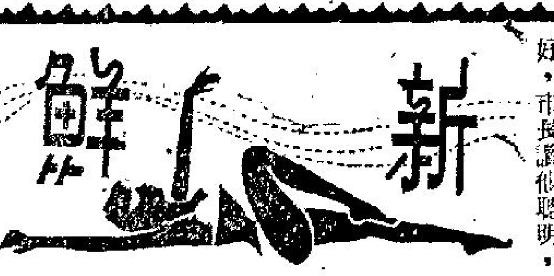
米勒在極度貧困中，開始繪感動人的畫，他畫得第一幅最好的，圖中描寫在秋天的田野中，有三個貧苦的婦人，彎着腰，小心在泥地上拾起農人所遺落的稻穗，還三個人的衣衫襤褸，她們所拾得的稻穗，帶返家中，煮粥不獨自己吃，相信還要分與家中老幼，這真是永遠可感動人的畫，題名「拾穗」。

米勒因不畫裸體畫，家境非常窮困，因欠糧食店的錢，官府要去拿人，米勒祇有將那幅他最喜歡的「拾穗」出賣，有一個人憐憫他，出幾個法郎買去，放在家裡，在米勒死後三十年，世界上的人才知道他是一個大畫家，他的畫為人爭購，一個美國遊客看見那幅「拾穗」，出價十萬法郎購得，帶返美國。

後來米勒又繪了一幅最好的畫，題名「晚鐘」。圖中描寫在旁晚的田野中，一對貧苦的夫婦，低着頭站立着，合掌誦念經文，感謝天主使他們平安渡過一日。在歐洲信奉天主教的國家的農村，在每天旁晚的時候，教堂就响鐘，遠近的人聽到就停止工作，大家誠心禱告，圖中所見的兩個人是多麼辛苦，多麼善良，看見者靡不有所感動！

有一天有人敲米勒的門很急，說是官差，米勒非常驚慌，恐怕又是糧食店與官兵到來討錢，但他不能不開門，那個官差很有禮貌對米勒說：「我是官府派來的，官府知道你的畫繪得很好，但是家裏很窮，特着我送一點錢給你，作為獎賞。」米勒收領得一百法[illegible]，好像在做夢一樣，[illegible]們合家已經餓了[illegible]，沒有東西吃，[illegible]妻子又快要臨盆，[illegible]錢好像從天上降[illegible]錢，非常有用，[illegible]以說是天祐善良的一個明證。

自從得了官[illegible]獎賞之後，大[illegible]米勒的畫一定是[illegible]名，那幅「晚鐘」[illegible]歲。





「喂！誰是他？」 西洋漫畫選

西洋幽默

·文心·

弄巧反拙

艾奇的神氣很苦悶，一個朋友問他悶甚麼。

「我買一雙新的皮鞋給我的兒子，我教他上樓梯的時候每步跑三級，減少鞋底的損耗。」艾奇回答。

「這個方法很對呀，但你還担心甚麼？」他的朋友再問。

「因為他每步跑三級樓梯，竟撕裂了一條新的絨褲子！」艾奇聳聳肩，搖頭答道。

感激萬分

英格夫婦是一對歡喜寃家，雖然他們有時是相親相愛，但大多數時間是相憎恨，為着小小的原故他們會吵鬧不停。

那天，大概他們又是爭論到要你死我活吧，英格氣憤出門，大半天方才回家，在門外遇到他的鄰人。

「對不起！」他的鄰人說：「我的狗咬傷了你的太太，讓我們談判一個解決的辦法好不好？」

「很好，」英格高興地說：「這裡是三十元，明天我多帶一些錢出來送給你。」

愛情問題

女生愛上男性教師

金夫人：

小妹是個中學生，很多事都不懂，所以現在寫信給妳提出一些問題，請妳指教為盼。

我今年十七歲，生得很高大，約有五呎四吋高，胸圍差不多有三十四吋，人家都很羨慕我的身材，但我自己有時却很煩惱，因為我現在才讀英文中三，一班同學都年齡相差不多而長得却沒有我的高大，看起來我就像一個二十多歲的成年少婦，有時大家走在一起很不好看。最近報紙上登了一段新聞說「胸脯大的女子是沒頭腦的笨人」，一班鬼馬的男同學就將我來取笑，並將報紙剪下貼在我的書檯上，使我又羞又惱，不知如何是好！我後來將這件事報告給班主任，班主任也沒辦法，只說要查一查。後來我又將此事說給一位我最尊敬和最喜歡的C老師聽，他聽了之後笑了一笑，並安慰了我幾句，我覺得很心甜！這位C老師為人很和藹可親，外表英俊，學問和口才都很好，我一直對他都很欽喜，而且時時都找機會去接近他，而他也很喜歡和我說話，同學們都取笑說我追這位C老師，其實我自己只是覺得中意去接近他吧了。現在我的問題是下面：

㈠像我的[illegible]常？㈡胸脯大的女子頭腦愚笨是真的嗎？㈢妳看C老師是否很喜歡我？師生可否談戀愛？

小妹克莉與佩特拉上九月廿日

答克莉與佩特拉小姐

看了妳的來信，使我又有一次的感到本地學風之壞，的確是一個嚴重的問題！我不否認少年人應活潑些，但不可離譜，可以說妳和妳的一班同學，在意識上都受了社會壞風氣的感染，而都變成所謂「人細鬼大」！我不並是扳起臉孔說教，要窒息少年們的青春之火，不過在學期間不專心讀書，而分心去顧慮到情情愛愛的問題，總是不好的！希望妳三思我這段話，再來看下面妳的問題簡答：

㈠妳的年齡與身材相比，無疑是比一般中國女孩子發育得快些，幾乎與歐美人相等，但是正常的。

㈡這點尚未成定論，因為未有絕對的事實根據。通常不是有人開玩笑的說「四肢發達，頭腦簡單」嗎？這不是必然的，最多是偶然和或然的吧了。

㈢C老師喜不喜歡妳，妳常跟他接觸，應比我要清楚。記着，除非這個學生特別壞或者頑劣，不然做老師的都不會討厭那一個學生的。師生可否談戀愛，這是一個老問題，就我看是不主張的，因為這起碼對老師的「威信」有損，在中國人的社會中，還是一個被視為禁忌的問題。我勸妳還是專心求學。

·金夫人謹覆·

靚仔遊埠記

西班牙小島迷人 遊客的渡假勝地

·火麒麟·

佐治等人，急欲知道她的抉擇是誰？可是，當他們打開凱樂所寫的紙條來看時，祇見上面所寫的是：「永遠屬於禮拜天。」

那些青年看了這張字條後，可以說是個個都非常悲傷，他們做夢也想不到這個瘦瘦的東方人會贏得了凱樂的歡心，他們祇好一個個鬱鬱不樂的離開了凱樂的家鄉。

然而，佐治呢，他並不是真正有心要結婚，而且他就是要結婚，也不會與凱樂這種性格奇特的少女結婚的。於是，他決定暫時留了下來，與凱樂盡情的歡樂了幾天，當他慾望與好奇心完全滿足以後，他便悄悄的在一個風雨之夜，趁着凱樂進入睡鄉時，迅速離開了她。

下一步，他是因為嚮往於西班牙的風情，啟程到西班牙去，他所以這麼做，還有一個原因，那便是那裡離開比利時較遠，他可以逃避凱樂的追踪。

關於西班牙，在外國有這樣一個說法：「如果你要參觀西班牙的文化，你去馬德里；如果想找尋刺激，那麼，你應該去馬祖卡。」事實上，這個說法，倒也不是完全對的，原因是在馬德里與巴塞隆納，同樣也可以尋到刺激的生活，不過，話可得說回來，在西班牙沿海的島嶼中，却正是有着幾個小島，那裡都是世外桃源。

如果仔細算起來，這些小島，總共是十六個，不過，比較起來，在這十六個小島中，其中却有四個是比較更為迷人，同時，也是有着酒店的設備，這四個小島是馬祖卡、伊比薩、敏諾卡以及福門特拉，在這些小島上，不但是景色宜人，而且是氣候又好，到了夜間，那裡更是有着好萊塢的情調。

在那裡，不但有外國的艷星到那裡去渡假，或者拍戲，同時，更有義大利的私娼，或者法國的模特兒，在那一帶活動，因此，那幾個島嶼雖小，但是，却是充滿了珠光寶氣的氣氛，也就因為這個緣故，所以，那裡又有扒手不分晝夜出來活動。

這幾個小島上，除了風景迷人以外，同樣的也是商業上的集散地，因此，許多貨物，諸如香煙、藥品，還有酒類，不過，最大宗的却還是女人。

談起女人，那裡的女人真是太多了，其中有畫院女，離婚少婦，藝壇的模特兒，學校教師，還有化裝師。

而且，在這些女性之中，並不單單是限於本地人，比方說由外國去的遊客，不但是包括了各國的國籍，同樣的，也包含了各種人物。(九六)

西洋幽默

·文心·

想到就做

瑪丁看見家中一個心理學家的指示，就在家裡掛了一塊木牌，上面寫着四個大字：「想到就做」，作為思想格言。

一個月後，心理學家問他效果如何，他懊喪地說：「靈效非常，我的兒子犯了非禮罪，坐了牢；家裡的女傭，偷了一大批衣服走了；女兒跟了阿飛私奔；妻子帶了全部積蓄同一個男子私逃了。」

童真

牧師的妻子約定一個孩子每星期六下午到她家裏工作，幫助她處理家務。某天，孩子突然不到。

「小納，」孩子的母親問道，「你留在家裏做什麼？牧師太太說你今天不曾到她家呢！」

「母親，」小孩子說，「每星期六我到她家裏工作，她給我五角錢。次日禮拜，你教我把那些錢放進捐款箱裏，等到下星期六我工作後，牧師太太又是再給我那個五角錢。」

「還有什麼不對呢？」母親問。

「沒什麼，」孩子說，「但是我問你，我們一直這般繼續下去，上帝得到些甚麼？」

孩子之見

銀幕上故事演到高潮，觀眾摒息無聲；男主角突然大怒，一掌打向女主角臉上，清脆有聲。

靜默中，座上一個小孩子說道：「媽咪，為什麼她不取花瓶猛擲他，像你對付爸爸一樣？」

萬·花·筒

名人怪像

·邵陵·

今天且把萬花筒裡的菜式換換，來放放閣下的眼力。附圖右方頭髮長長，上唇和鼻子間有兩撇鬍鬚，雙目被一副黑眼鏡遮住，樣子看來有點像深山大野人的角色是誰？閣下說得出嗎？

說到這人的名字，那真響亮無比，全世界的小學生，大概都知道的。

看這人的長髮和嘴唇，好像是位女士，看臉部的輪廓和鬍鬚，却又像個男子漢。木蘭辭最後四句「雄兔脚撲朔，雌兔眼迷離；兩兔傍地走，安能辨我是雄雌」，正好是這人的寫照。

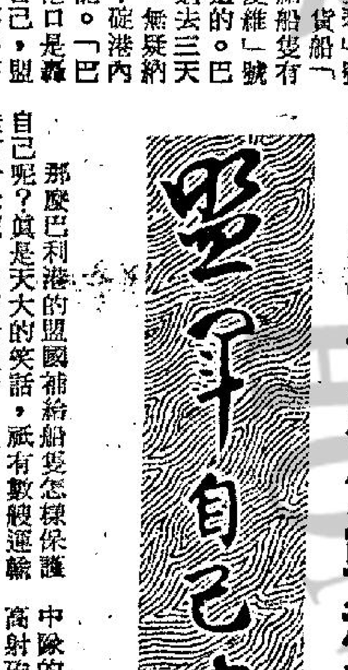
拆穿秘密，原來這人並非男人，而是女子，並非深山大野人，而是跟聲國際影壇，以演技精湛而曾奪得美國影藝學院最佳女主角金像獎的義大利影星蘇菲亞羅蘭。

一天，她跟丈夫製片家卡洛，龐第在義大利伊斯契亞島一間餐館進膳的時候，龐第跟她開玩笑，曾三番四次把她兩邊的長髮拉到臉上。她見丈夫手多尋趣，便戴一副黑色大眼鏡，從自己右臉邊把一小束長髮拉向前面橫在鼻下，一面噘起上唇把這小束頭髮壓緊，而裝出一個男不男女不女的怪模樣來。

蘇菲亞羅蘭的滑稽表演，使丈夫卡洛．龐第笑得不亦樂乎，拍得這張趣照的攝記，相信也會偸笑不止的。

你猜她是誰？

第二次世界大戰秘聞



盟軍自己中毒氣

·小兵·

[illegible]界大戰，軸心國與盟軍去歐洲[illegible]使用毒氣，可是說來奇怪，盟[illegible]利，被自己的毒氣所殺害，無[illegible]多人，這是第二次世界大戰的[illegible]揭露。

[illegible]三年十二月二日，盟軍已在進[illegible]，在義國南部的巴利港，是日[illegible]密佈，每一個碼頭都泊滿了補[illegible]抵埗的美國的護航隊，共有十[illegible]安全抵達巴利港，塞滿這個港[illegible]軍品，以備供給陸軍第八軍向[illegible]推進，天色雖然陰沉，但是美[illegible]是担心的。[illegible]准尉華萊的商船「巴士泰」號[illegible]船「莫特萊」號旁邊，貨船「[illegible]亦下碇在此，這些補給船隻有[illegible]糧秣彈藥，但是「約翰夏維」號[illegible]毒氣，是許多人不知道的。巴[illegible]部給他們的消息是，過去三天[illegible]偵察機飛來上空攝影，無疑納[illegible]有大批盟軍補給船隻下碇港內[illegible]炸機隨時有光臨的可能。「巴[illegible]長珍克斯說：「這個港口是轟[illegible]，你們祇能自己保護自己，盟[illegible]部在第一線支援作戰，不要夢[illegible]機來掩護我們。」[illegible]忽然把犀利的毒氣，用補給船[illegible]場呢？根據一九二五年日內瓦[illegible]國家已決定放棄使用毒氣。因[illegible]到的情報說，軸心國家準備一[illegible]月，在歐洲戰場發動毒氣進攻[illegible]斯福決定，把最致命的芥子毒[illegible]洲貯放，倘德國用毒氣襲擊，盟軍實行不客氣，立即加以報復。

同時軍滑伏在納粹德國的特工，亦發現德國洛卜甘瑪地方試驗一種化學設備，在實施發放時毒氣能散佈五十平方英里的面積，德國電台不斷叫囂，揚言將推出秘密武器對付盟軍。頗多地下工作者的情報，也指出大部份德軍已發給防毒軍服，顯示毒氣作戰已迫於眉睫。羅斯福總統決定在義國南部，存放毒氣，倘有必要時，立即使用。

那麼巴利港的盟國補給船隻怎樣保護自己呢？真是天大的笑話，祇有數艘運輸艦有廿米釐口徑高射機槍，火力很弱，納粹俯衝轟炸機光臨將會當它是歡迎的小鞭炮。岸上的防空火力，僅得一門有雷達操縱的輕高射炮，港口司令知道所處的地位如此，他即下令這唯一的對空武器不得胡亂使用，如果遇到祇有兩架德國轟炸機飛臨巴利上空時，倘未投彈之前，不准開炮射擊，換而言之，要確定是納粹的俯衝轟炸機，才許轟擊，消極方面，是希望不射擊德機，那麼德機也許不施以轟炸。

然而在巴爾幹的德國空軍司令皮特滋少將，并不是這樣的想法，當他派出的偵察機十二月二日上午從巴利返防，已決定使用集中轟炸一個目標的戰術，皮特滋想到盟軍戰機無暇兼顧這個補給港口，十二月二日下午，已集中「V——八八式轟炸機，準備給巴利港一個致命的打擊了。

這天的下午，華萊簡直不相信自己的耳朵了，數十架德國轟炸機，蜂擁飛抵頭頂，英皇家空軍也沒有戰鬥機駐此，兩個中隊的防空汽球，絲毫不發生阻敵作用，高射砲也沒有還擊，大批炸彈從空中如雨點洒下時，那可憐的輕高射砲，才疏落地迎擊，實際上，整個巴利港海已成為地獄了。

幾艘軍火船中彈起火爆炸，船上的水手及正在從事起卸工作的工人，紛紛跳海逃生，有高射機槍的幾艘運輸船，不斷苦戰，但不能驅退德機，天空籠罩着七彩的煙霧，夾雜着零碎的彈藥爆炸聲，可怖的事情，終于發生了，載有大批芥子毒氣的貨船「約翰夏維」號中彈沉沒。

這一聲駭人的爆炸後，船上的人已來不及警告其他的船隻自己船上有毒氣，「約翰夏維」號瞬即進入龍宮，芥子毒氣浮滿整個巴利港，這時海上泅泳登岸想逃生的人，密如螞蟻，乘救生艇的人，還一時不致受芥子氣所傷，其他的人掙扎到岸邊，不少已沾了芥子毒氣，許多營救浮泛海中的人，亦沾上毒氣。

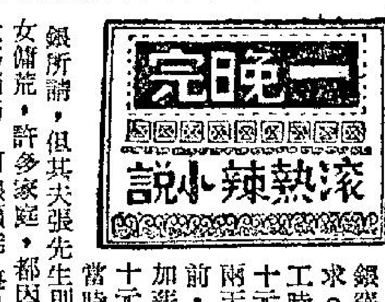
巴利港海面如一片修羅場，同時浮在海面的汽油，此時亦着火，構成一大片火牆，岸上出動搶救，也遭遇棘手。在德國轟炸機逸去後，在海面撈起滿身沾了汽油及毒氣的傷者，不計其數。次日，那些在醫院的中毒氣傷者，紛紛倒斃，身上沾了膿狀似的汽油的人，如自動把油抹掉，生命得救，其餘的人把臉皮、四肢皮膚也扯脫了，無可挽救，祇好垂手待斃。

一位曾受過化學戰爭的醫官阿力山大上校，檢驗之下，指出他們都是沾了混入毒氣的汽油而告喪命的。據後來的官式公佈數字，在五個軍醫院留醫的傷者八百多人，另外在巴利港內各醫療站敷治的六百人，有百分之十三點六，因暴露在毒氣中，宣告死亡，這是一個頗驚人的數字，蓋第一次世界大戰，毒氣死亡的數字為百分之二罷了。

甚至今日，這樁慘劇在盟國軍方檔案內，列為最高秘密，不可張揚。當日盟軍十分担心巴利港的事件，會惹起納粹德國作為藉口，向盟軍濫用毒氣，幸而未成為事實。

二叔婆成立個賭博政策研究會

二叔婆曰：「現在馬季將開始，將來有馬賭，又有狗賭，點須持頭，所以非組織一個家庭賭博政策研究會去研究下不可。」



二叔公來請食飯，據說奉老婆大人之命，老夏曰：「你地一定係家有喜事，我非敢人情不可，到底係拜大壽抑或添孫請飲酌？」二叔曰：「乜都唔係，請你去開會，你去到自知，我現在條氣重頂住，講唔出。」

去到二叔公屋企，二叔婆大表歡迎，曰：「老夏，請你做番份委員，千祈唔好托手躝也。」我問做乜嘢委員？二叔婆曰：「賭博政策研究委員。」

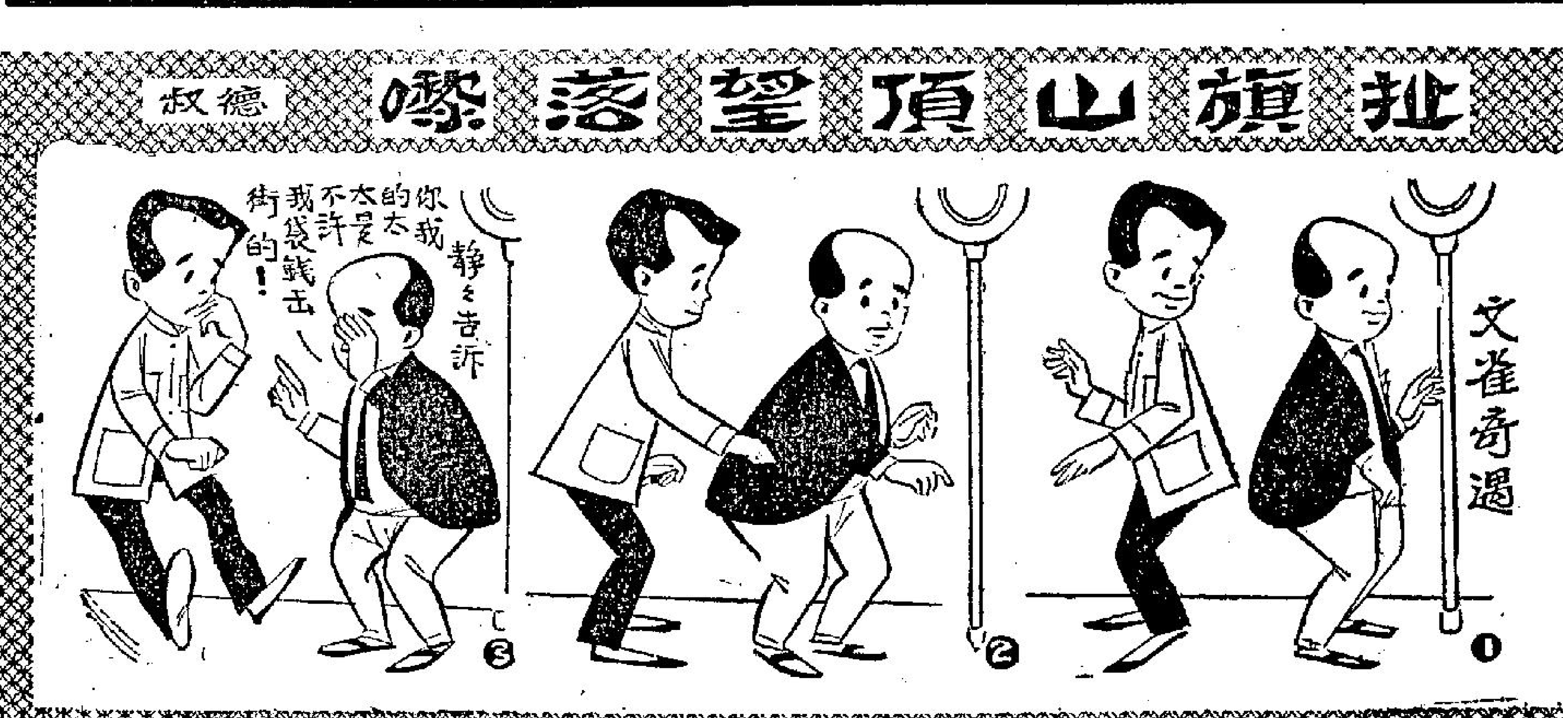
咁攪法，我一頭霧水，曰：「二叔婆，你地兩位要花槍，攪到連我都要埋，唔好封，賭博政策研究委員會，係名流至有資格做也，我何德何能，攪到做委員，總吓都唔敢。你唔好將我開玩笑。」

二叔婆曰：「坐低先，唔係搵你開玩笑者，我地成立咗一個家庭賭博政策研究委員會，我擅主意，請你做委員，我兩個仔大牛細牛，同埋大家嫂都委委員，今晚開第一次會議，所以請你出席。」

加薪談判　天涯

張太太之傭婦阿銀突然提出加薪之要求。阿銀半年前來上工時，月薪爲一百五十元，並許其每月有兩天假期。到三個月前，阿銀曾一次提出加薪要求，由一百五十元增至一百八十元。當時張太太曾欲拒阿銀所請，但其夫張先生則曰：「現在正鬧女傭荒，許多家庭，都因爲請不到女傭而大傷腦筋，阿銀頗能幹，如果她辭職不幹，不容易請回一個爲她一樣之能幹者，她所要求亦不多，不過區區三十元耳，平均每日不過一元，以我們來說，在其他方面好容易節省一元，比方如菜錢減少一元，或者我們及孩子們每月少看三兩場電影，則可抵銷阿銀所要求增加數目，我以爲就接受她之要求，無謂多生枝節也。」張太太雖然心有不甘于阿銀上工才三月便有加薪之要求，但張先生之話，也言之成理。而且，她是愛打麻雀者，如果阿銀辭職，一時未請回適當者接替，則一切家務，要她自己親處理，要到隔鄰玩幾圈亦無閒時，到頭來辛苦了自己，所以終于接納其要求。

但，到現在，阿銀又提出加薪，而且所加之數目又鉅，要由一百八十加至三百元，等于比原有增加五分之二。事實目前傭婦雖屬吃香，但三百元月薪之行情尙少見，阿銀態度，似乎處處迫人，幾乎有佢唔成事也者，張太覺得條氣唔順，故決定不加接納。因對張先生曰：「阿銀提出了月薪增至三百元之要求，有如哀的美敦書一般，無商量餘地，聲言如不接納此一數字之要求，則實行執皮袱走，此日而可忍，孰不可忍，我已決定拒絕她矣。」張先生聞言，沉思有頃曰：「太太，爾必考慮清楚未？」張太太曰：「唔須要點樣考慮，三百元一月，實覺肉痛，我亦不知她何所恃，有如此要求之提出也。」張先生曰：「此事交我處理可乎？我將以大義，請其莫作過份要求。」此時，阿銀亦由廚上行出，張太太曰：「阿銀，我正與張……



熱辣樓吟草

危樓紛紛　熱情樓生

居安豈可不思危，大好洋樓有問題，最怕官方通告到，有家個陣亦難歸。

幾處高樓又說危，一張通告淚橫垂，千餘住客傍徨極，督署呼冤亂咁嚟。

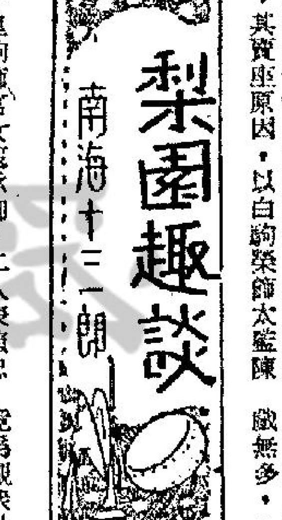
寶玉遊香港　三四：是百鳥歸巢貨

……三兩日，有九成新，卻以不到七成嘅價錢，就買咗回來，豈不是撈咗一單便宜貨乎？」

阿南此時，知到賈寶玉有九成係做咗老襯了，但仍先問佢賈呢個手袋嘅過程，佢賈寶玉眉飛色舞的將嗰先嘅過程講俾阿南知。阿南冷笑一陣曰：「你呢回眞係做咗老襯矣。」說了，便從賈寶玉之手接過個袋睇，一望而知係百鳥歸巢貨，因爲呢一類情形，阿南耳聞目覩已多，即答曰：「你以爲撈咗淨水，其實人家才撈淨水也。呢的係百鳥歸巢貨，成本唔駛十元，大老千們專門用呢條去搵老襯。」（未完）

學習成語　鶴立雞羣　小明

……此時此地，鶴立雞羣，卻有一個相當諧趣的解釋。晚上凡是流鶯野鶖聚集之處必有一……則鶴立雞羣還一之來描寫這些角落，那眞所謂恰到好處了。但比之稱紹的鶴立雞羣，相去不知幾千萬里了。



大鼻子　救傷隊



梨園趣談　南海十三郎

三個皇甫少華比較

番鬼古怪古　表姊妹　槐遠

佛蘭絲的丈夫是個年老的伯爵，過去，他雖然在戰場上是一名將軍，然而，在閨房之中，他卻就是沒有辦法滿足他的妻子。這一點，使佛蘭絲鬱鬱不樂。

本來，佛蘭絲是有一個情郎的。但是，因爲老伯爵經常在旁邊監視她的關係，她便再也沒有辦法。

後來，佛蘭絲的表姐，因爲剛剛死了丈夫，生活寂寞，臨時到佛蘭絲的家中來住。看到佛蘭絲是那樣一副悶悶不樂的情形，她便問佛蘭絲道：「佛蘭絲，你到底是爲甚麼會悶悶不樂？」

佛蘭絲嘆了一口氣說：「安妮蒂，你知道啦，我這個丈夫，醜還不要緊，但是，在私生活中，他卻是太無能了，又怎麼能夠叫我快樂呢！」

倒是她的表姐安妮蒂非常坦白。她說：「佛蘭絲，過去你不是有一個情郎嗎，爲甚麼不和他會面呢？」

到了這裡，佛蘭絲更是嘆息連聲，她說：「表姐，你以爲我是傻子嗎，我當然是知道這麼做的。祇是有一點你不可不知道，那就是這位老伯爵是一個非常兇惡的人，如果被他知道了，我的情郎梅利士還能有命嗎。」

安妮蒂聽了之後，不斷的點頭。她說：「不錯，如果就表面的事實來說，當然是如此。不過，在目前來說，我來這裡，事情卻就完全不同了。」

之後，安妮蒂授意佛蘭絲，不妨去把梅禮士約了回來，盡情的歡樂一番。可是，佛蘭絲聽了她的話後卻說：「表姐，你的話講得當然是有點道理，不過，萬一老東西回來撞見，那時我可怎麼辦？」

安妮蒂想了一想說：「關於這一點好了，有我在此，是絕對不會有問題的。你放心，祇要你在事前，把梅禮士來的消息告訴我，我便自然會小心爲你安排的。」

經過安妮蒂這麼說之後，佛蘭絲是真的在安妮蒂商量妥當之後，去把梅禮士約了回來。

那天晚上，由安妮蒂出面，將老伯爵約到自己的房中去談天。在另外一方面，佛蘭絲則與她的情郎在房中幽會。當她的慾望完全滿足以後，這才愉快的放梅禮士走。事後，老伯爵非但一點也沒有懷疑她，反而非常高興的說，他很歡喜與安妮蒂談天。

由那一天開始，每當佛蘭絲想見梅禮士的時候，便由她的表姐安妮蒂出面來把老伯爵……

不過，有一天晚上，當老伯爵與安妮……天的時候，由於他忽然想到要回自己的房點東西，不料在將到門口之時候，忽然見……人影，從自己的房中跑了出來，當他走過……，那個人影已經消失了，這一來，他頓時……心，準備追索這件事。（上）

七十二行外記　廿七：開飛機寶任賭客　勞道化

十多年前，當A埠與本埠交通頻繁之時，有好多走單幫嘅走私仔，携帶少量商品，來往兩地販賣，逐什一之利。但地都係小本營生，一我歸最多的不過揸住五七百，最少一二百，混混吓過日子，但地來到本埠，自然樣樣支銷都要節儉，否則賺錢都唔夠養妻活兒。當年我就看準時機，開咗一個「飛機寶」，專係招待呢班單幫客。所謂「飛機寶」的來歷，因爲走單幫的人，有一個綽號叫做「飛機仔」，專門招待飛機仔的地方，就叫做飛機寶。我租咗一層樓，全部打通，放置咗十幾張三層高的碌架床，每一位飛機仔，每晚收……

我諗起做呢單生意，亦係有些偶然。當初有狗跑之時，我係狗場常客，不特眼見同道中人，無旅館可住，成晚行街，行到通宵之苦，我自己都捱過幾次無地方入，已迫得三更半夜去拍親戚之門，求借幾尺地方住一晚。如果輸到連住旅店的錢都唔夠，就更加凄涼……

談女人·談太太

史提夫麥昆

本刊特稿　奇懷

史提夫麥昆慕少艾，而更愛他的妻子，他說妻子是愛人，是伴侶，是母親，而且親同姊妹，她的確是一位好夥伴，只要他說一聲要到沙漠或荒山野嶺去遊玩，太太……

……人，更要虛心細聽……人說句自私，反……最惡女子常常作……莊不要太油頭粉……他說女子的顏容不……女兒態和魔力，……車後的態度，落……方。

他說女子一定得烹飪和清理，有許多女子都不肯做家庭……能處理家務整整有條……實使男人有一種好感覺，更贏得男人的尊敬。

他的意思並不是要女子專到廚房去，並喜歡女子要有頭腦，有主張，不要人云亦云，要有她自己的興趣和活動，而不太過份，更不要做男子或丈夫的陰影。



史提夫麥昆的神氣

千面艷星高寶樹　演活惡毒淫婦

有「千面艷星」之稱的高寶樹，在邵氏的彩色綜藝體寬銀幕古裝歌唱鉅片「玉堂春」中，扮演一個串同奸夫，謀殺親夫，嫁禍蘇三（樂蒂飾演）的淫毒婦人。

高寶樹的影齡已經很長，在表演藝術上所積累的經驗，使她在許多部邵氏出品的片中令人有「演什麼像什麼」的感覺，所以才有「千面艷星」的雅號。

在「玉堂春」中，她扮演山西大戶沈燕林（楊志卿飾）的妻子。沈燕林喜愛富春院紅妓蘇三，特衣由山西到京城，都去富春院蘇三處流連，但蘇三卻從不假以詞色。王金龍（趙雷飾）與蘇三梳攏以後，沈燕林遇死心不息，後來王金龍床頭金盡，被撵出富春院之後，沈燕林又再出現了，暗中爲蘇三贖身，并與鴇鴇合計，趁蘇三赴福隆寺進香之後，將她騙上轎車，出城一路向山西而去。

沈燕林家中髮妻皮氏，性淫而潑辣，和當地的監生趙昂私通，而艷婢春錦（于倩飾）亦爲趙昂所姦污，皮氏正和奸夫相擁，共保春光不洩。那天午睡，沈燕林忽至，攜蘇三回家，春錦即匆匆趕報與高寶樹知道，趙昂卻急得什麼似的，高寶樹卻十分鎭……一面叫姦夫對時躲在床下，出得廳來，沈燕林叫蘇三跪下斟茶，高寶樹惡人先告狀，大哭大鬧，跑回房裏，沈燕林在門外求情，皮氏卻在房中呼姦夫整好衣服，從容遁去。

皮氏不但淫蕩，而且陷性大發，打發蘇三住在柴房，并操賤役，眞是苦不堪言。有一晚，皮氏又與趙昂尋歡，無意中爲蘇三發覺，便決心要害死蘇三，以圖滅口。於是和趙昂、艷婢春錦合謀，強姐春錦下砒霜在麵裏，并命春錦把麵送去柴房，蘇三不想吃，恰巧沈燕林入來，誤食毒麵，七孔流血而死，皮氏即乘機嫁禍蘇三，被控謀殺親夫罪，其時百詞莫辯，趙昂并賄賂王知縣（尤光照飾），蘇三便被苦打成招，押赴太原府，知府潘必正（張冲客串）處以凌遲之罪，收監候決。

那時王金龍早已歸家，得到父親的寬恕，苦讀詩書，力求上進，秋闈赴試，果獲中進士，官拜八府巡按之職，御賜寶劍，先斬後奏，巡視江南，審閱案件，看見蘇三一案，極爲驚駭，即召都察御史劉秉義，知府潘必正，開堂覆審，果然看見蘇三下跪公堂，金龍極力翻案，重審案中人，首先招供，艷婢春錦具罪白，結果皮氏和趙昂俱處死，春錦杖責，知縣革職，蘇三無罪釋放。

高寶樹所扮演的皮氏，把一個淫蕩、善妬、兇悍、惡毒的婦人，演得有聲有色，使觀眾爲之切齒。



女人遇強盜

㊀（逃破廟又遇強盜）他們一行正如驚弓之鳥，加緊趕路，忽然前面一派大叫喊劃破寂靜，每個人均極其驚惶，立刻準備應變。大漢見形勢不利，插翅難逃，使用江湖口語答話商量，但對方不予理會。勒令脫下衣服，兩個轎夫拔腳就跑，立即中彈倒地。兩個大漢只得開火硬併。小金鳳乘機悄悄溜走，向峭壁上爬，一個保鏢正全神貫注開槍禦敵；另一個卻緊跟在小金鳳後面，小金鳳旋被拖住，拉拉扯扯到了懸崖邊上。金鳳趁其不備，順勢一推，將他推下懸崖。

小金鳳踉蹌地逃到一所破廟，嬌聲喘息，驚魂甫定，一條蛇爬到面前，她向後退避，不愼跌到草堆上。不料草堆裏霍然地站起兩個身穿囚衣的犯人。她拔腳便跑，向山路狂奔，四週漆黑一片，在月色迷濛中，遠處山頭三頭野狼迎面跑來，嚇得面無人色，轉回破廟。

兩個囚犯心中暗喜，故作鎭定，向金鳳說是好人，老的叫李五（王引飾），少的叫王强（趙雷飾），商談之下，三人結伴同行。（未完）



娛樂圈



「豪門情殺案」一鏡頭。此片由比提戴維絲主演，故事曲折，出人意外。

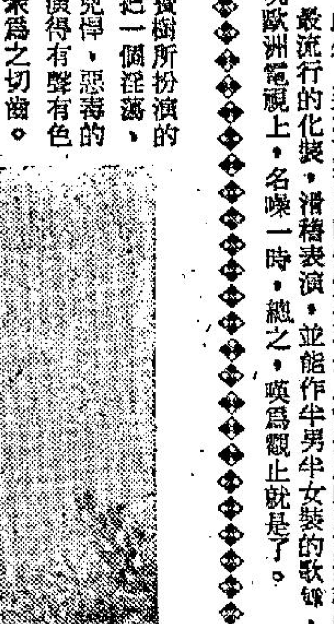
玉堂春



⑩皮氏即叫趙昂買得鼠藥，放在麵裡，叫侍婢春錦（于倩飾）拿給蘇三吃，蘇三因身體不適，將麵放在桌上，剛巧燕林回來肚子餓，把麵吃了，竟毒發倒斃。皮氏發覺，乘機嫁禍蘇三，纏她到縣衙。趙昂賄通王知縣（龍光照飾）提審時，蘇三經不起酷刑，忍痛招了供。



⑪蘇三被解到太原府，知府潘汝正（馮毅飾）和知縣一氣，提審後維持原判，秋後處死。且說金龍同鄉後，獲父諒解，發奮讀書，有成後赴京應試，獨佔鰲頭，官拜八府巡按。這天金龍巡抵太原，發現蘇三謀殺親夫沈燕林案，暗自吃驚，決定將該案重審，以明眞相。



⑫是夜，金龍微服入獄訪蘇三，問明內情，不禁抱頭痛哭，翌日金龍下令將皮氏、趙昂、春錦逮捕到案反覆詳鞫，三人直認串謀擬毒殺蘇三，卻誤殺燕林，冤案平反，知縣革職查辦，蘇三無罪釋放，當蘇三出獄時，金龍便服候在門外，相擁矢誓永不分離，有情人終成眷屬。

歐洲大馬戲團將來港　空中飛人矚目驚心

十月十六日在南華球場將有一個最龐大的馬戲團演出，那是「歐洲大馬戲團」。該團成立於一九六四年初，擁有德、法、英、西班牙、北歐各國馬戲團享有盛名的藝員，同時，還有龐大的野獸陣容，計有大象、獅子、駱駝、鴕鳥、猩猩，等四十餘頭珍奇異獸。

該團作世界巡迴演出，首次在印尼，連映一月，每場四萬人，轟動當地，哄動一時，如今來香港是第三站，也就是遠東區最後一站，次站是日本，演畢後，將轉赴美洲、澳洲，主辦人是香港嘉利娛樂公司陳成基先生，贊助者爲：樂聲電器公司、七喜汽水廠。

這個馬戲團不但野獸千奇百怪，大開眼界，同時，乃最驚險的表演節目，如空中飛人就是歐洲公認飛行距離最遠的高空表演，然後在歐洲、南非、中東、蘇俄演出，阿力西空中飛人團是由兩男一女組成，在高空表演驚奇絕技，令人目驚心。

此外，還有夏芒力四怪傑（瑞士人）組成的房東滑稽節目，能演奏各國音樂，最流行的化裝，滑稽表演，並能作半男半女裝的歌唱，這四位怪傑，經常出現歐洲電視上，名噪一時，總之，嘆爲觀止就是了。



歐洲大馬戲團的音樂滑稽節目



獨孤懷走入谷中，喚到澳洲之桂花香

碧玉青萍

七、羅浮之戰

香港地

劉以鬯著

（四八）以為問題已解決

這個問題解決後，兩人積極籌備婚事。在前往婚姻註冊署之前，麗麗要馮文徵求父母的同意。馮文將此意告訴父親，後者聽了，心似刀割，噙眼淚，企圖用理智來喚醒馮文。

「亞文，結婚是天經地義事，你年紀已不小，能夠找到對象，那是再好也沒有了。但是婚事，不同兒戲，要是找錯了對象，就會痛苦一輩子的。麗麗是個交際花，私生活不但不嚴肅；而且相當隨便。誰有錢，誰就可跟她談情說愛，說穿了，這種女人，實在一分錢也不值。」

馮文聽了，臉色倏的發青，用略帶一點憤怒的口氣說出五個字：「但是──我──愛──她！」

馮二圓睜怒目，不克自制地吼了一聲「放屁」二字。由於情緒過分激動，說出「屁」字時，唾沫星子四處亂噴。馮文年少氣盛，給父親罵了一句，當即挪步朝外急走。馮二連忙追上前去，一把將他拉住，問：

「到什麼地方去？」

「你管不着！」

語氣之難聽，使馮二非常憤怒。馮二再也不能遏止內心的激動，毫不思索地咆哮如雷：

「你若一定要走的話，從今以後不要再回來！」

馮文正在氣頭上聽了這樣的話語，無異火上加油，心一橫，離開了自己的家。

走去麗麗處，將經過情形告訴她。

麗麗緊蹙眉尖，似有無限心事，發了一陣子楞，然後用感喟的口氣說：

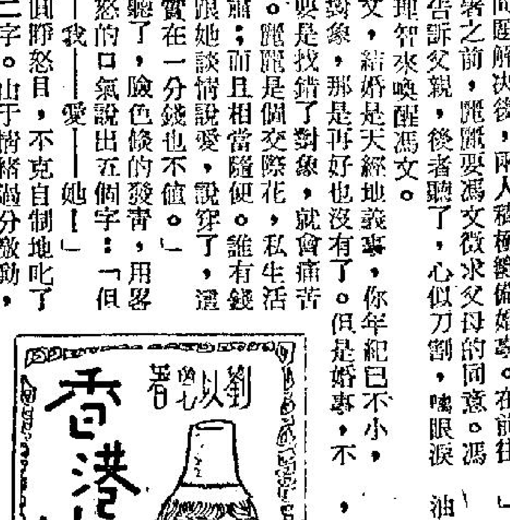
「我並不希望你們父子決裂。」

「還有什麼辦法？事情完全由他主動，即使我不想跟他決裂，到了這種田地，也非決裂不可。」

問題變成死結，解不開了。如果麗麗毅然與馮文結合的話，馮文就會失去父母；但是不跟他結合的話，這個年輕人可能會再一次做出傻事。事實上，麗麗自己的問題也相當多，雖已墮胎，但是黃森的關係尚未完全斷斷。麗麗與黃森並無法律上的約束，然而人是有感情的動物，決不能將感情視作帶子，用剪刀剪成兩段就算。

這天晚上，馮文沒有回家。馮文很天真，以為問題已解決，從此可與麗麗度幸福甜蜜的日子。麗麗比馮文冷靜得多，知道問題猶如吹得太脹的汽球，隨時都會爆炸。㊃⑧

小說



花落紅塵

高華

認得意形八卦掌

是日，劉家旺與大口光同到寶光茶樓，與鳴茜及任飄萍見面，傾起上來，十分投機，大口光十分留心任飄萍之談吐及表情，覺得並無作僞之處，暗噉唔通眞係相似得咁交關。

飲完茶落樓，劉家旺向大口光打個眼色，大口光點頭，對任飄萍曰：「任姑娘你係伴娘，我係伴郎，大家練習吓拍拖如何？」任飄萍曰：「你開胃，我唔得閒踩你。」大口光讓佢行幾步，突然自後撲前，將佢抱實，任飄萍一招霸王卸甲，將大口光推開，跟住飛起一脚，大口光閃開，兩人拆咗六七招，劉家旺認得任飄萍直情就係凝香，祇見佢所用之意型八卦掌，把大口光迫到無力還手，喝曰：「唔好打！」

大口光跳開，拱手曰：「杜姑娘，你想唔認都唔得矣，咒幾招，以前我同你拆過者。」劉家旺亦過來，執其手曰：「師妹，你點解要隱姓埋名？……」

任飄萍一邊抹汗，一邊凝視劉家旺曰：「吖！我記起矣。你……你係旺哥。」

劉家旺曰：「係吖！我係劉家旺，你係杜凝香，何以你會自認係任飄萍？」

鳴茜過來，曰：「你地眞係早已認得者乎」任飄萍曰：「我現在亦唔知，唔知點，我亦唔知自己係邊個。」大口光曰：「旺哥，立刻送杜姑娘入醫院，佢現在記憶力初步回復，非借助醫藥不可。」

劉家旺認爲有理，送任飄萍入醫院，鳴茜則滿腹疑雲，總之覺得酸氣冲天，向

爸爸姊者，李來曰：「我地唔理佢咁多，日子都已擇定，酒席亦定落，親友都請矣，一於行禮，你地行禮後便成爲夫婦，冇但地咁好氣矣。」

嶄吓眼過咗兩日，在兩日內，劉家旺都在醫院，長伴病榻之旁，任飄萍果然漸漸記得自己確係杜凝香，當日跳落海中，被海浪衝埋一隻大船處，頭撞及船底，遂告昏迷，以後之事，完全就唔記得。」

劉家旺曰：「以後你一定係落在任太手上，師妹，既然見番你，我安樂矣，一切慢慢至商量。」

是日，李來到醫院，叫劉家旺出去曰：「你爲朋友都唔好爲得咁交關，今日係你結婚日子矣，快跟我返去換衫，預備行禮。」劉家旺曰：「我……。」李來曰

藍衣女幽靈





穆穆著・王雲畫

九六：屍體滿地

那批邪路人死傷極大，是必然的。須知幾十株着火的松樹下墜，已極不得了；加上風乘火勢，火助風威，有岩石遮障身子的非志遠和呂玫瑰已被火灼得肌膚焦裂，沒有岩石遮障的邪路人不死傷極大自最個奇跡；世界上不輕易有奇跡的，於是到那之間，大約有百名邪路人持槍殺

南唐

南宮搏著

六一：發現新詞

同林鳥

西門木

七日完小說

一曲愛情

上官文武著

八方風雲

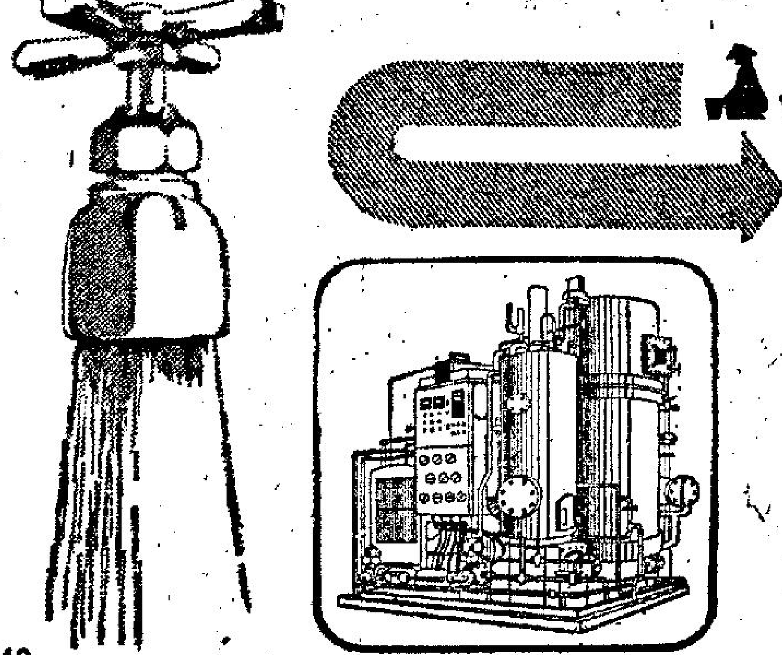
武俠歷史長篇連載

鳳子揷圖

新華春夢







貪心的鷺

文：立十 圖：野華

小螃蟹拑着鷺的頸來要脅牠。

鷺是專門捕捉水中動物作爲糧食的鳥類，牠和其他的動物一樣，要吃很多的東西才能吃得飽。

從前有一隻鷺住在水沼的旁邊，每天都是捕捉沼中的魚來充饑的，可是牠總無法多捉一點，飽吃一頓。一天，牠忽然想出一個計策，想將沼中所有的魚類都吃光。於是便跑到沼邊和那些在水中在游泳的魚兒說。

「你們難道還不知道今年會很旱嗎？這沼中的水，不要多久，就會乾掉，你們也都會渴死，不過在山的那一邊，有一個很大的湖，湖水很深，雖然遇到旱天，也不會乾掉的，假如有誰願意去的話，我可以帮你們去的。」

魚兒們聽了當然心中很擔憂不安，很希望能夠搬家搬到那個大湖裏面去，不過又恐怕鷺在騙他們，大家聚在一起，交頭接耳地討論着這個問題，結果決定了先派鯉魚哥哥先去看看，是不是真的有個大湖。

鯉兒哥哥騎在鷺的背上，果然看見下面是個大湖，湖水清澈，要比沼裏的水乾淨多了。當鷺把他帶回來的時候，他便將所看到的，詳詳細細的告訴大家。

所有的魚兒看見鷺竟把鯉魚哥哥送了回來，連一絲兒的損傷都沒有，於是大家改變了原先不信任的態度，爭先恐後的求鷺趕快帶他們去那個大湖。一條又一條的魚兒，騎在鷺背上啓程前往大湖，但是鷺並不將他們投進湖中，他飛到湖邊一株大松樹上，一口一條，將魚兒統統吃個清光。

最後，沼中連一條魚也沒有了，只剩下一隻小螃蟹，自己一個人在泥水中爬來爬去。

鷺又找到機會和小螃蟹客氣起來：「現在你連一個伴都沒有了，到不如我也將你帶到那個湖裏，和他們住在一起好嗎？」

小螃蟹很是聰明，他始終不大相信鷺會將所有的魚兒都帶到湖中，說不定在半路上他吃了一部分，雖然如此，小螃蟹仍然很想離開這裡，但是又怕鷺在半路上會把他吃掉。後來，他想到一個辦法，便和鷺說道：「我坐在你的背上，很不安全，一不小心便會掉下來跌個半死，不如我用兩隻鉗子抱着你的頸子，這樣便不會掉下來了。」

鷺又和從前一樣，飛到湖邊一株松樹上，正預備要吃小螃蟹的時候，忽然聽到他說：「這次你可上了我的大當了，你可沒有那麼容易騙到我。如果你想動手吃我的話，我便不很客氣地用鉗子先將你的頸子切斷。我看你還是乖乖的把我放進湖中去吧！」

鷺無法可施，只好照着小螃蟹的意思去做。

人心不足蛇吞象？ 會不會

季義

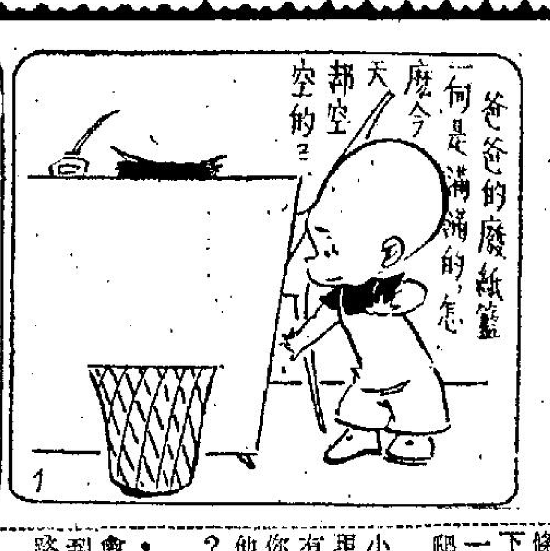
問：俗語說：「人心不足蛇吞象」，本來這只不過是一句誇大的形容，象的體積如此之大，蛇的口怎能吞得下去呢？但是另一種蛇叫做蟒蛇，牠雖不能吞象，但是確確實實的，牠能捕捉牛類爲食料的，你有否聽人說過？

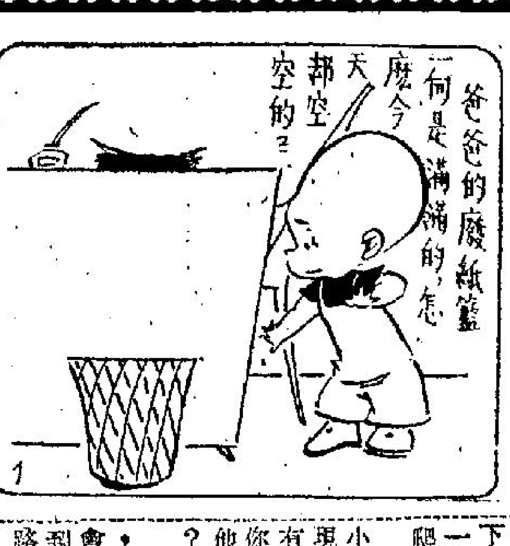
答：蟒蛇大多數都以捕食蜥蜴和青蛙爲活，除此之外，有時牠還捕食山牛。山牛的軀體龐大，兇悍好鬥，說起來不可能被細小的蟒蛇殺死，但事實的確如此。

捕殺山牛時，牠多數是垂在大樹上，一俟山牛經過樹下便纏住牛頸，另外一端纏在樹幹上的身子用勁收縮，盡量將牛頭向上拉，使山牛無法掙脫。然後牠又用鋒利的尖牙，戳破牛頸，吸吮山牛的血液，雖壯如山牛者，亦動彈不得，只有束手待斃，所以蟒蛇又有人叫牠爲「食牛蛇」。

自作聰明

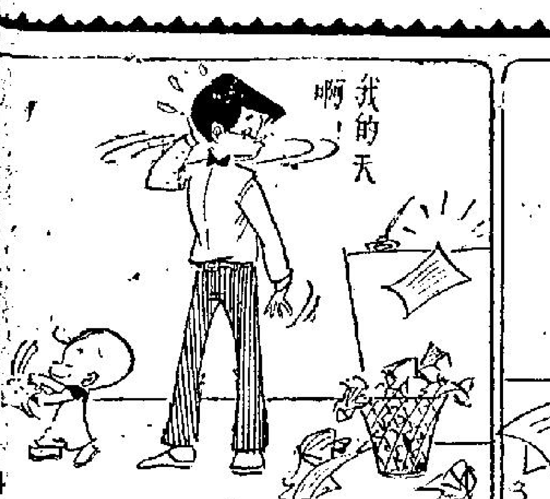
·李惠珍·











米奇鼠的產生

和路迪士尼成名記

和路迪士尼辛辛苦苦地學了幾年繪畫，看了看自己的作品，不覺鬆了口氣，說：「這樣總會有人要了吧！」

他拿着自己的作品到報館、到書店去找職業。但是迪士尼年紀這樣輕，讀書又少，沒有一處肯用他。藝術家也不能不吃飯，最後他只好給一間教堂繪畫來維持生活。

收入少，家境又窮，他只能租一間破爛的汽車房做畫室。工作苦，又沒有出路，迪士尼想到這裡，心裡覺得很難過。

一天中午，迪士尼躺在床上休息，想着自己的生活和前途，煩惱得睡不着。忽然覺得腳趾很癢，睜開眼睛一看，原來有幾隻小老鼠正在舐他的腳趾！

「膽子可不少，白天也敢出來了！」迪士尼本來已很寂寞，看到這些快樂勇敢的小老鼠，倒也覺得開心，就拿起些麵包屑來餵他們。

小老鼠起初有些害怕，慢慢混得熟了，每天中午都跑出來，跳到迪士尼的手上吃東西，在畫板上跳來跳去。不久，他們就成了很好的朋友了。

過了一年，迪士尼得到一個機會去荷里活，拍一部兎仔卡通片。事先他抱了很大希望，誰知演出來後却遭遇了失敗。

正當他悲觀失望的時候，忽然想起那些久別的，機警、伶俐、勇敢、快樂的小老鼠們，引起了他一個新的動機。他馬上跑回那破爛的汽車間，找到他的老鼠明友，觀察描畫牠們的神態和動作，重新編畫了一部卡通片，派老鼠做主角，還給牠起了個名叫做「米奇鼠」。

第一部「米奇鼠」一出世，立即轟動全美國，以後米奇鼠又主演了幾部卡通，獲得了全世界千百萬孩子們的熱愛的崇拜；「米奇鼠」成了孩子世界裡的動物英雄。迪士尼也因此成了近代有名的藝術家。

這是卅多年前的事了。這期間，和路迪士尼又創作了「仙履奇緣」、「雪姑七友」、「木偶奇遇記」等動人的卡通片，近年又監製了一些以孩子爲主角的富於人情味的電影，都很受孩子們的歡迎。（白雲）

小朋友

工商晚報 體育

馬來華巫聯隊 今午出門華聯

圖：華巫兵馬：自右至左：鄭正列、李華振、符福全、余成才、李國成、柯金錫、王萬榮、馬日、符羅拔、干尼、柯金水。

昨日戰果

港華勝馬華 四比二

今日足球秩序

港華嚴陣戰馬華

·彈鋏·客·

南華相遇互爭雄，
擦掌磨拳不放鬆，
美夢蟬聯雖已碎，
聲威重振又相逢；
重建舊緒攜強敵，
策劃新猷顯陣容，
將士芸芸皆國腳，
藝高胆大氣如虹。

……即使兩人倦動，也不發生問題，大可以從副選中抽調，李德燦及會鐘洪兩人分別補上，則攻守力仍其强勁。

雖然華聯實力稍遜於港華，但仍比客軍爲優，只要華聯上陣各將有戰意，前鋒能快傳快射，後防能阻截客軍鋒線較強的左右攻勢，將不能繼港華之後再打贏客軍。不錯，客軍敗給港……

馬來眞正未有進步 華聯今天仍被睇好

港華昨天雖然能夠以四比二獲勝，可是在八十分鐘的演出，未有七成的水準，整條鋒綫都不見有特佳之處，姚卓然與張子岱始終會拍不來，梁偉雄夾去本色，整體論不算得一場好波。

馬華所謂打三三四，絕不見得澈底，畢竟是長傳急攻的一套。不過，各將依然肯打，猛將柯金水不外如是，盧松江今天實有辦法將他盯牢。（高參）

華聯馬來陣容

華聯大將：

上右起：陸文渭、駱德興、盧松江、張永清。下右起：莫振華、劉志霖、何祥友、區彭年。

和和盃埠際足球 將會改不兩年舉行一次 馬華方面且不同意

和和盃港馬華人足球埠際賽，是否仍然繼續一年一度輪流在港馬兩地舉行，抑或改爲兩年一次，港馬雙方職球員今晚將開會研究決定。

馬來亞自改爲大馬來西亞後，由於當局採取之無分種族，在馬來西亞者均爲馬來西亞人，所以不少人認爲和和盃由於爲港馬兩地華人的足球比賽，則本屆可能是最後一屆了，但這一種疑慮，已爲馬華領隊黃紀良正式表示不確，因此，和和盃港馬華人足球埠際賽，以後將繼續舉辦下去，是毫無疑問的。

馬華領隊黃紀良指出馬來西亞首相，亦是馬來西亞足總會長東姑阿都拉曼，是一位了不起人物，他在政治上是一個不折不扣，毫無種族觀念的偉大人物。

黃紀良領隊對和和盃賽極爲看重，他說：如果過去沒有和和盃賽，他相信港馬兩地的友誼，與聯絡情感，一定不會有今天的成功，而兩地的足球水準亦未必會達到今日的境地，所以，他認爲和和盃賽於馬來西亞成立後，更應該加強，使「敦睦交誼」與體育大使責任，更爲成功。

黃領隊更表示出因爲馬來西亞地區廣大，不但各球員集合不易，就算是職員，集合也甚困難，因此，每年和和盃賽馬華實在要耗費不少金錢和努力，才能主辦或組隊來港報聘成功，因爲以主辦和和盃而論，單是集中各州選手於任何一地，如在吉隆坡或檳城作和和盃賽，單是球員旅費，便須約一千元坡幣，至於食宿等則更無論了，如果要來香港報聘，他們的估計連在港的收入在內，大概要虧蝕約一萬元坡幣左右。

他所指在港之收入，是依照和和盃賽章程規定，他們在港比賽的門券收入，除稅、場租、什費外，他們又獲七成，主方祇得三成而已。

反之，港華隊赴馬來西亞作和和盃報聘，則港華隊除在和和盃賽之門券收入，除扣除馬足總之收費，場租或場地什費外，港華可獲百份之六十收入，同時港華於和和盃賽後，更可以前往馬來西亞各州作友誼賽，以增加收入，所以，和和盃賽，馬華方面，不論作爲主隊與客方，其虧蝕之數字，實遠較香港爲大。

但馬華雖然每年的要蝕本，不過，他們還是十分熱烈擁護和和盃之舉行，此無他，不過係謀港、馬兩地交情增進而已。

於對將和和盃改爲兩年一次舉行的意見，黃紀良領隊表示：還可能是港方的提議，他更很誠懇的表示，除非港華堅決一定要將和和盃賽，由每年舉行，改爲兩年一次，馬華方面是絕對不會予以同意的。

對於和和盃港馬華人足球埠際賽的其他章程各項，馬華隊不會有多大的建議的。

華協會雖然在日前，曾有人認爲將和和盃賽，由每年一度，改爲兩年一度的意思，不過，昨日獲得消息，由於華協會近年來，對於工作方面，已經大爲減少，例如華協盃賽，本屆便未有舉辦了，致以，一年一度的和和盃賽，改爲兩年一度的提議，可能再作詳細之考慮。（顯通）

英國遜頓市足球勁旅 想明年五月訪港 隊中有多名猛將

足總主席利沙現在已經有感於「外隊荒」，疑慮到足總的經濟與預算會發生嚴重影響……

研究新計分法

由於東京世運會有關方面的相繼宣佈與解釋，使我們確知十項運動的新計分法在本屆世運會中勢必實行，這對楊傳廣來說，實在打擊太大。對我國自有奧林匹克史以來第一次有機會奪取金牌的希望亦受到嚴重打擊。怪不得消息自上月中旬傳出後，全國感到驚訝，新計分法，好像是針對中國唯一有金牌希望的楊傳廣而修訂，使他大爲吃虧，讓弱者的分數增加，而他們削減了一千零三十四分之多，作爲一個體育工作者，究竟採取什麼態度去對待這次十項運動計分法的修訂呢。

我們並不否認新的計分法，有陰謀存在的可能性，但成份不會高，當全部新計分內容未詳悉之前，我們對該項新修訂內容，是否合理仍然保留批評態度，但對計分法的修訂我們表示歡迎。

誰都知道，十項運動計分表過去曾修訂過兩次，現在是第三次修改了，每次修改之前，都是因爲發現計分表已不適合時代發展的需要，最初的計分表是以一九一二年在斯德哥爾摩舉行的第五屆世運會的紀錄爲標準，過了廿二年之後，發覺這計分法不再適用，故在一九三四年首次加以修正，當然水平提高了，自一九三六年起實施，直至一九四八年止，均採用這種計分法，一九五〇年又發現舊計分內容未能配合體育發展，故再次加以修改，於一九五二年在芬蘭赫爾辛基舉行的第十五屆世運會實施，直至現在，這回第三次修正是在兩年前的一項會議中決定的了，那時楊傳廣仍未有創造出九千一百二十一分的世界紀錄，而舊計分法在東京世運未開幕之前仍然有效，所以楊傳廣去年四月廿七、廿八兩日在美國加州所創的九一二一分世界紀錄仍獲得國際業餘田徑協會的承認。

新計分法對楊傳廣雖極爲不利，但作爲一個體育工作者來說，却不能因噎廢食而產生偏激情緒，應該平心靜氣的去適應時代發展的趨勢，接受這個經過世界各國體育專家悉心研究，集體討論而訂出的十項運動新計分表，楊傳廣仍滿懷信心去奪取這面金牌，他果能排除萬難，在新計分法實施後能奪得錦標，更值得國人與全世界人士之推崇。而楊傳廣亦早已表示不怕新計分法，冠軍仍屬於他。（士心）

南美第式站——阿根廷（二）

李惠堂

旅遊散墨

……七百萬，汽車便有八十萬輛，平均九個人一部，在南美各大都市中，也祇「般諾西亞」才有地底火車，聽說他們全國的火車路網，是很完備，管理最嚴密。同時票價也是世間最廉的。政府所抽的稅率雖高得驚人，（吃東西要抽百份之廿二），但國人也有特殊的享受，像大中小學的教育，就全部免費，所以國內文盲甚少，智識水準是相當高的。

駐在這裡的王云珍大使，是我多年前認識的，他鄉相遇，倍見親熱。他邀約我和杞祥兄到香港酒樓用膳，一入門十幾位渣華輪上的海員，紛紛向我招呼，他們是一等球迷，對球國滄桑，瞭若指掌，王大使爲人爽直風趣，力邀各人共食，席間談笑風生，盡屬中外球事，幾忘身在異鄉了。

晚間，又被邀往觀甲組聯賽「利成隊」（聯賽第三名）對「富拿根隊」（第七名），利成會球場燈光，比政府大球場明亮，觀眾六七萬人。此間天氣，入夜如初冬，座上客都披上大衣，九十分鐘……

……一比一握手言和。此賽看來沒有前賽般精彩，兩隊均採一四二四排陣式，但隨時機動變易。嚴格來說，兩隊都注重守衛，以先固吾圉，後圖進攻的戰策來應敵。由兩場球賽看來，阿根廷足球側重短傳，絕少長傳急攻的鏡頭。就算觀賽，也很少利用長傳。個人技巧妙到顛毫，早竄堂奧，轉身靈活，擺走空位，假閃身，假動作，出手自然。有時出腳在碰球的一剎那，亦能臨時改變方向。此種假腳，亞洲球人極少運用，如果單以個人技術基本動作，傳球停球來作比較，則香港球員，瞠乎其後，未能作伯仲平等觀了。聞此間職業球人，除三兩出類拔萃者外，每月亦僅支薪美元二三百，較之英倫收入，仍有未逮。但足球狂熱，又非世界任何國家所能比擬了。（九月廿三寄）

乱壇問戰

兵學大師話馬拉仔贏波

華聯今仗鬥華巫 難學昨天亂咁數 雙方技術伯仲間 快速衝刺人家好

有牙佬，識波路，港華波路實好高，想輸除非唔數，自共觀，難自保，馬華被打到跳舞，最後大敗牢騷。

中，四比二港華打敗馬拉仔，頭吉利是對外隊比賽，一點卻隊，登茅山師傅，唔使有乜，不過港華昨日贏波適可而止，如果唔係埋尾醉禮讓，馬拉仔祗能吃鵬一條，今見其幾番兩粒腳下留情也。

打齋鶴童子所言不錯，賽後你睇馬華領隊有牙佬對一班作家話：港華班友仔波演出，與其出席歡賽時好出不知幾多皮，由昨日一仗而言，但對馬拉仔在這場演出，極感滿意，因爲不及港華技高，而能抵禦到如此地步，已算難能可貴，至於前鋒，雖然有四個不同地點選手，本來格格不相入，但係經過默契合作過，合作已算相當，但馬拉仔雖有更多成就，由於港華守得更好，技高一籌，才見到相形見絀，由這樣便看出港華打波情形，勝負關乎要唔要，有牙佬又話：馬拉仔守衛已達水準，亦被港華要入就入，密集亦阻不了港華衝鋒，如果默契演出如此，單如對馬拉會成敗亞咁執，有牙佬鄭重聲明，不是站在港馬任何方面說話，是用球評家的第三者而言，馬拉仔想贏港華，實無可能，因爲有上下床之技術。

馬拉數一阿任又曰：「照係馬拉波門任人華，並非假話，馬拉前鋒雖走樣，但守衛有水準之作，一言以蔽之，港華技術水準太高。」

喉茅山師傅有牙佬同任人華，數疎自認蔽鄉，今日之戰，馬拉仔所遇者係比昨日個隊一向自稱爛打爛拚，一向成績好過昨日個隊，豈非今日之戰，馬拉仔再輸一場，因爲今日呢一隊波，一定唔會扮懵也。

話雖如此，但我打齋鶴童子唔係咁睇法，馬拉仔昨日敗在港華技高而肯打，今日雖然遇到一向肯拚成績高尚之一隊，但平均技術唔會高過馬拉仔，馬拉仔既然有高速度，守力既然不弱，以守爲攻，今日之華聯，未必能攻得破，還有港華有長人添之威，無敢膺其鋒，反觀華聯高佬清情況不同，技術不及長人，威儀更不及長人，則馬拉仔無有驚懼，如此則華聯蟾守，同時馬拉仔今日調入兩巫將，平添攻力不少，雖然迪門兩塲，但馬拉仔年青，易於回復體力，我打齋鶴童子，認定馬拉仔必定贏華聯。師傅你如不信扶乩一間兵學大師，便知其詳。

兵學大師孔孫子傳壇籤示：「華聯今仗鬥華巫，難學昨天亂咁數，雙方技術伯仲間，快速衝刺人家好。」

喉茅山師傅，你睇神籤所示，暗中話華聯呢仗吉少凶多，會被馬拉仔打到跳舞，因爲呢隊華聯，一向工夫未足，全靠一鋪牛力去死拚，難及港華班友仔以技取勝，故此在擠門之下，大家會是拉平，難分高下，但係馬拉仔年輕有氣有力，加上又快速又好，衝鋒陷陣又犀利，亦華聯可能及，有此因素，兵學大師逐判定馬拉仔呢一仗贏波。（黃小仙）